# TENT COOPERATION TRE

	From the INTERNATIONAL BUREAU
PCT	To:
NOTIFICATION OF ELECTION  (PCT Rule 61.2)	United States Patent and Trademark Office (Box PCT) Crystal Plaza 2 Washington, DC 20231 ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
Date of mailing (day/month/year) 08 June 1999 (08.06.99)	in its capacity as elected Office
International application No. PCT/JP98/04471	Applicant's or agent's file reference P17053-P0
International filing date (day/month/year) 02 October 1998 (02.10.98)	Priority date (day/month/year) 23 October 1997 (23.10.97)
Applicant KAKUHARI, Isao et al	·
1. The designated Office is hereby notified of its election made    X   in the demand filed with the International Preliminary   17 May 1999 (   in a notice effecting later election filed with the International Preliminary   17 May 1999 (   was   was not   was   was not   was	texamining Authority on:  17.05.99)  Inational Bureau on:  Idate or, where Rule 32 applies, within the time limit under
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer Sean Taylor
Facsimile No.: (41-22) 740 14 35	Telephone No.: (41-22) 338.83.38

Tolation 2743

ATENT COOPERATION TREAT

**PCT** 

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORTS (PCT Article 36 and Rule 70)

		↑ <b>自 つ 円</b>				
Applicant's or agent's file reference P17053-P0	FOR FURTHER ACTION SeeNotif Examina	icationofTransmittalofInternational Preminary				
International application No.	International filing date (day/month/year	Priority date (day/n th/year)				
PCT/JP98/04471	02 October 1998 (02.10.1998)	23 October 1997 (23.10.1997)				
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC H04R 5/02						
Applicant  MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.						
This international preliminary examinand is transmitted to the applicant action.		ternational Preliminary Examining Authority				
2. This REPORT consists of a total of	sheets, including this cov	er sheet.				
This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT).						
These annexes consist of a to	tal of sheets.					
3. This report contains indications relat	3. This report contains indications relating to the following items:					
Basis of the report						
II Priority						
"	of opinion with regard to novelty, inventive	e step and industrial applicability				
IV Lack of unity of inve	ention					
V Reasoned statement citations and explana	under Article 35(2) with regard to novelty ations supporting such statement	, inventive step or industria applicability;				
VI Certain documents c		RE AU 280				
	e international application	CE 200 M/O				
VIII Certain observations on the international application						
Date of submission of the demand	Date of completic	on of this report				
17 May 1999 (17.05.1	999)	27 May 1999 (27.05.1999)				
Name and mailing address of the IPEA/JP Japanese Patent Office, 4-3 Kasumigas Chiyoda-ku, Tokyo 100-8915, Japan	Authorized office seki 3-chome	r				

Telephone No. (81-3) 3581 1101

Facsimile No.



International application No.

# PCT/JP98/04471

Ŀ	Dasis	of the re	ерогі
1.	With	regard to	o the elements of the international application:*
ŀ	$\boxtimes$	the inte	ernational application as originally filed
	一	the des	cription:
		pages	
		pages	, as originally filed , filed with the demand
		pages	. filed with the letter of
		P-8-5	, mod with the letter of
	Ш	the clai	ims:
		pages	, as originally filed
		pages	, as amended (together with any statement under Article 19
		pages	, filed with the demand
		pages	, filed with the letter of
		the dra	wings:
	ш	pages	- minimally filed
		pages	
		pages	filed with the demand
		pages	, filed with the letter of
	<u></u>	the seque	ence listing part of the description:
		pages	as originally filed
		pages	, filed with the demand
		pages	, filed with the letter of
2.	the in	nternation e elemen	o the language, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in the language in which hal application was filed, unless otherwise indicated under this item.  ts were available or furnished to this Authority in the following language which is: guage of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1(b)).
	Ш	the lan	guage of publication of the international application (under Rule 48.3(b)).
		the lan or 55.3	guage of the translation furnished for the purposes of international preliminary examination (under Rule 55.2 and/).
3.			to any <b>nucleotide and/or amino acid sequence</b> disclosed in the international application, the international xamination was carried out on the basis of the sequence listing:
		contair	ned in the international application in written form.
		filed to	gether with the international application in computer readable form.
		furnish	ed subsequently to this Authority in written form.
		furnish	ed subsequently to this Authority in computer readable form.
			atement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond the disclosure in the tional application as filed has been furnished.
			atement that the information recorded in computer readable form is identical to the written sequence listing has irnished.
4.		The an	nendments have resulted in the cancellation of:
			the description, pages
			the claims, Nos
		$\overline{}$	the drawings, sheets/fig
			the diawings, sheetsing
5.			port has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).**
	in thi		sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not contain amendments (Rule 70.16
**	Any r	eplacem	ent sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this report.



Intermonal application No.

PCT/JP98/04471

tatement			
Novelty (N)	Claims	1-33	YES
	Claims		NO NO
Inventive step (IS)	Claims	1-33	YES
	Claims		NO NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-33	YES
	Claims		NO

2. Citations and explanations

Claims 1-33

Document 1: JP, 7-212893, A (Matsushita Electric Industrial Co, Ltd.), 11 August, 1995 (11.08.95) Document 2: JP, 52-153725, A (Matsushita Electric Industrial Co, Ltd.), 21 December, 1977 (21.12.77) Document 3: JP, 4-58698, A (Matsushita Electric Industrial Co, Ltd.), 25 February, 1992 (25.02.92)

There are no disclosures or suggestions in any of documents 1-3 cited in the ISR concerning a signal processing means that generates a controlled sound signal by controlling at least one of the amplitude and phase of the sound signal from a sound signal source and then gives this controlled sound signal to a controlled sound source, the aim being to form an acoustic space that has a desired directivity by means of interference between the intensified sound and the controlled sound.



PCT

# EP US

# 国際調査報告

(法8条、法施行規則第40、41条) [PCT18条、PCT規則43、44]

出願人又は代理人 の書類記号 P17053-P0		祭調査報告の送付通知様式(PCT/ISA/220) び下記5を参照すること。
国際出願番号 PCT/JP98/04471	国際出願日 (日.月.年) 02.10.98	優先日 (日.月.年) 23.10.97
出願人(氏名又は名称) 松下電器産業	<b>类株式会社</b>	
国際調査機関が作成したこの国際調査 この写しは国際事務局にも送付される		CT18条)の規定に従い出願人に送付する。
この国際調査報告は、全部で2	<u> </u> ページである。	
この調査報告に引用された先行む	<b>支術文献の写しも添付されている</b>	<b>ప</b> 。
1. 国際調査報告の基礎 a. 言語は、下記に示す場合を除く この国際調査機関に提出さ	(ほか、この国際出願がされたも れた国際出願の翻訳文に基づき	
b. この国際出願は、ヌクレオチト この国際出願に含まれる書	、又はアミノ酸配列を含んでおり 面による配列表	り、次の配列表に基づき国際調査を行った。
	れたフレキシブルディスクによ	
	関に提出された書面による配列	
· —	関に提出されたフレキシブルデ る配列表が出願時における国際	イスクによる配列表 出願の開示の範囲を超える事項を含まない旨の陳述
書の提出があった。		•
[ 書面による配列表に記載し書の提出があった。	た配列とフレキシブルディスク	による配列表に記録した配列が同一である旨の陳述
2. 請求の範囲の一部の調査が	ぶできない (第1欄参照) 。	•
3. 歴 発明の単一性が欠如してい	、る(第Ⅱ欄参照)。	· .
4. 発明の名称は 🗵 出願	<b>重人が提出したものを承認する。</b>	
□ 次に	に示すように国際調査機関が作成	<b>艾した。</b>
5. 要約は 🔽 出願	でしょけ 田山し たもの たみ初 ナッ	•
·	負人が提出したものを承認する。 1482年よれている りょう	
国際	I欄に示されているように、法施 器調査機関が作成した。出願人は 国際調査機関に意見を提出するこ	施行規則第47条(PCT規則38.2(b))の規定により は、この国際調査報告の発送の日から1カ月以内にこ ことができる。
<ol> <li>6. 要約書とともに公表される図は、</li> <li>第5 図とする。</li> </ol> 図とする。	9人が示したとおりである。	
□ 出願	負人は図を示さなかった。	
□ 本図	図は発明の特徴を一層よく表して	こいる。

国際出願番

Α.	発明の属す	る分野の分類	(国際特許分類	(IPC))

Int Cl HO4R 5/02

#### B. 調査を行った分野

調査を行った最小限資料(国際特許分類(IPC))

Int Cl HO4R 3/00, 5/00

#### 最小限資料以外の資料で調査を行った分野に含まれるもの

日本国 実用新案公報 1926-1998

日本国 公開実用新案公報 1971-1998

日本国 登録実用新案公報 1994-1998

国際調査で使用した電子データベース (データベースの名称、調査に使用した用語)

#### C. 関連すると認められる文献

し・ 財産する	3と8000410文献	
引用文献の カテゴリー*	引用文献名 及び一部の箇所が関連するときは、その関連する箇所の表示	関連する 請求の範囲の番号
A	JP,7-212893,A(松下電器産業株式会社) 11.8月.1995(11.08.95)(ファミリーなし)	$1 - 3 \ 3$
A	JP, 52-153725, A (松下電器産業株式会社) 21. 12月. 1977 (21. 12. 77) (ファミリーなし)	$1 - 3 \ 3$
A	JP, 4-58698, A(松下電器産業株式会社) 25. 2月. 1992(25. 02. 92)(ファミリーなし)	$1 - 3 \ 3$
		·

#### │ │ C欄の続きにも文献が列挙されている。

│ │ パテントファミリーに関する別紙を参照。

- \* 引用文献のカテゴリー
- 「A」特に関連のある文献ではなく、一般的技術水準を示す もの
- 「E」国際出願日前の出願または特許であるが、国際出願日 以後に公表されたもの
- 「L」優先権主張に疑義を提起する文献又は他の文献の発行 日若しくは他の特別な理由を確立するために引用する 文献(理由を付す)
- 「〇」口頭による開示、使用、展示等に言及する文献
- 「P」国際出願日前で、かつ優先権の主張の基礎となる出願

- の日の後に公表された文献
- 「T」国際出願日又は優先日後に公表された文献であって て出願と矛盾するものではなく、発明の原理又は理 論の理解のために引用するもの
- 「X」特に関連のある文献であって、当該文献のみで発明 の新規性又は進歩性がないと考えられるもの
- 「Y」特に関連のある文献であって、当該文献と他の1以 上の文献との、当業者にとって自明である組合せに よって進歩性がないと考えられるもの
- 「&」同一パテントファミリー文献

国際調査を完了した日 28.01.99 国際調査報告の発送日 09.02.99 国際調査機関の名称及びあて先 特許庁審査官 (権限のある職員) 5H 7618 音澤 洋二 印 単便番号100-8915 東京都千代田区霞が関三丁目4番3号 電話番号 03-3581-1101 内線 3533





#### 特許協力条約

# MEC'D 14 JUN 1999

РСТ

#### 国際予備審査報告

(法第12条、法施行規則第56条) [PCT36条及びPCT規則70]

出願人又は代 の書類記号 I	今後の手続きについては、国際予備審査報告の送付通知(様式PCT/   P 1 7 0 5 3 - P 0   I P E A / 4 1 6 ) を参照すること。				
国際出願番号	98/04471	国際出願日 (日.月.年) 02	2. 10. 98	優先日 (日.月.年) <sup>2</sup>	3.10.97
国際特許分類		H04R 5/02			
出願人(氏名	又は名称) 松下電器産業株	式会社			
1. 国際予	備審査機関が作成したこの	国際予備審査報告を	 法施行規則第57条(F	PCT36条) の規	定に従い送付する。
2. この国	際予備審査報告は、この表紀	紙を含めて全部で _	3 ~-	-ジからなる。	
査	の国際予備審査報告には、『 機関に対してした訂正を含む PCT規則70.16及びPCT 属書類は、全部で	b明細書、請求の範 実施細則第607号	囲及び/又は図面も新 号参照)	)基礎とされた及び. ≲付されている。	/又はこの国際予備審
3. この国	際予備審査報告は、次の内容	容を含む。	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
I 2	× 国際予備審査報告の基礎	<u>.</u>			
п					
ш	 新規性、進歩性又は産業	上の利用可能性につ	ついての国際予備審査	報告の不作成	
IV [	 ] 発明の単一性の欠如				
v [2	<ul><li>PCT35条(2)に規定の文献及び説明</li><li>ある種の引用文献</li></ul>	する新規性、進歩性	又は産業上の利用可能	6性についての見解	、それを裏付けるため
VII [	国際出願の不備				·
VIII [	国際出願に対する意見				
					V
	の請求書を受理した日 7.05.99		国際予備審査報告を 27.0	と作成した日) 5.99	
	先 国特許庁(IPEA/JP) 郵便番号100-8915 都千代田区霞が関三丁目44		特許庁審査官 (権限 菅澤 洋二 電話番号 03-3		5V 7618 内線 3571

I. 国際予備審査報告	の基礎			
1. この国際予備審査 応答するために提 PCT規則70.16,	出された差し替え用紙は、	らづいて作成され この報告書には	れた。(法第6条(PCT おいて「出願時」とし、本	~14条)の規定に基づく命令に ■報告書には添付しない。
× 出願時の国際出	<b>願書類</b>			
り 明細書 第 明細書 第 明細書 第 明細書 第		_ ページ、 _ ページ、 _ ページ、	出願時に提出されたもの国際予備審査の請求書と	
請求の範囲 第 請求の範囲 第 請求の範囲 第 請求の範囲 第			出願時に提出されたもの PCT19条の規定にま 国際予備審査の請求書と	もづき補正されたもの
□ 図面 第 図面 第 図面 第		ページ/図、 ページ/図、 ページ/図、	国際予備審査の請求書と	
明細書の配列表 明細書の配列表 明細書の配列表	の部分 第	ページ、 ページ、 ページ、 	出願時に提出されたもの 国際予備審査の請求書と	
2. 上記の出願書類の	言語は、下記に示す場合を	と除くほか、この	の国際出願の言語である。	
上記の書類は、下	記の言語である	語である	る。	
□ 国際調本のか	こめに提出されたPCT規!	月(123-176) <i>に</i> ていい	う知訳文の言語	
	- めに提出されたドンイ焼 8.3(b) にいう国際公開の言		がかくなった。	
	をのために提出された PC		は55.3にいう翻訳文の言	語
	マクレオチド▽けアミノ酸	配列を含んで	おり、次の配列表に基づき	・国際予備審査報告を行った。
_				E DOWN WHE E THE CITY OF CO
	質に含まれる書面による配		たとなるの。	
	質と共に提出されたフレキ この国際予備審査(または)			表
	この国際予備審査(または			
			· ·	超える事項を含まない旨の陳述
書の提出がある。 書面による配 書の提出があ	2列表に記載した配列とフ	レキシブルディ	スクによる配列表に記録	した配列が同一である旨の陳述
	の書類が削除された。			
明細書 第		_ペーシ で		
_	 面の第		ジ/図	
5. □ この国際予備審 れるので、その	査報告は、補充欄に示した	:して作成した。	(PCT規則70.2(c) こ	6囲を越えてされたものと認めら この補正を含む差し替え用紙は」
				,

v.	新規性、 文献及で		上の利用可能性につい	ての法第1	2条	(РСТЗ	35条(2))	に定める見解、	それを裏付ける
1.	見解								
	新規性(1	1)		請求の範[ 請求の範[		-33			有 無
	進歩性(〕	(S)		請求の範[ 請求の範[		-33			有 無
	産業上の和	刊用可能性(IA)	)	請求の範[ 請求の範[		-33			有 

2. 文献及び説明 (PCT規則70.7)

請求の範囲1-33

文献1: JP, 7-212893, A(松下電器産業株式会社) 11.8月.1995(11.08.95)

文献2: JP, 52-153725, A(松下電器産業株式会社) 21.12月.1977(21.12.77)

文献3:JP, 4-58698, A(松下電器産業株式会社) 25.2月.1992(25.02.92)

国際調査報告で列記した文献1-3のいずれにも、拡声音と制御音との干渉により所望の指向性を有する音響空間を形成するように、音響信号源の音響信号の振幅及び位相の少なくとも一方を制御して制御音信号を生成し、制御音源に与える信号処理手段については、記載も示唆もされていない。

# \* 特許協力条約に基づく国際出願

国際出順番号	图的分别 ————————————————————————————————————
(受付印)	
出願人又は代理人の書類記号 (希望する場合、最大12字)	P17053-P0

顧書	回题出题回	
出願人は、この国際出願が特許協力条	(受付印)	
約に従って処理されることを削求する。	出願人又は代理人の書類記号 (希望する場合、最大12字) P 1	7 0 5 3 – P O
第 1 欄 発明の名称		
拡声装置		•
第 工 棚 出 順 人		
氏名(名称)及びあて名: (姓·名の順に記載; 法人は公式の完全な名称を記載;	おて名は郵便番号及び国名も記載)	この機に記載した者は、発明者でもある。
松下電器産業株式会社 MATSUSHITA ELECTRIC IN	DUSTRIAL CO., LTD.	電話番号:
〒571-8501 日本国大阪府門真市大字門	門真1006番地	06-908-1473
1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-85	501 Japan	ファクシミリ番号:
		06-909-0053
		加入電信番号:
回籍(回名): 日本国 Japan	住所 (国名): 日本国 、	Japan
この傾に記載した者は、次の 指定関についての出願人である: オペての指定国 X 米国を節	はくすべての指定国 米国のみ	追記欄に記載した指定国
第Ⅲ欄 その他の出順人又は発明者		
氏名(名称)及びあて名: (姓・名の順に記載; 法人は公式の完全な名称を記載;	あて名は鄭便番号及び国名も記載)	この傾に記載した者は 次に該当する:
角張 勲 KAKUHARI Isao		出願人のみである。
〒562-0005 日本国大阪府箕面市新稲5	5 - 1 5 - A 3 0 2	
5-15-A302, Niina, Mino-shi, Osaka 562-0005		X 出願人及び発明者である。
		発明者のみである。
	•	(ここにレ印を付したとき は、以下に記入しないこと)
	·	
图第 (图4): 日本国 Japan	住所 (国名): 日本国 J	apan
この側に記載した者は、次の	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	追記欄に記載した指定国
x その他の出願人又は発明者が紀葉に記載されている。		
第IV欄 代理人又は共通の代表者、通知の	のあて名	
次に記載された者は、国際機関において出顧人のために行動する:	tabel	共通の代表者
氏名 (名称) 及びあて名: (姓·名の斯に記載: 法人は公式の完全公名称を記載: 氏名 7828 弁理士 山本 秀策	あて名は鄭伊番号及び国名も記載)	粒話番号:
K   A   7828   弁理士   山本   秀策     YAMAMOTO   Shusaku		06-949-3910
あて名 〒540-6015 日本国大阪府大	医中生 电级电子 计电	ファクシミリ番号:
2番27号 クリスタルタワー15階	双印中大区	06-949-3915
Fifteenth Floor, Crystal Tower, 2-2	27. Shiromi 1-chome.	加入世價番号:
Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 540-6015		
□ 頭知のためのあて名:代理人又は非通の代表者が選供されておらず、上記絵	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	いる場合は「上印を付す

·様式PCT/RO/101 (第1用紙) (1998年7月)

_	
2	787
Z.	=
	•••

第III 欄の続き そ	の他の日順人又	化注绝明岩	<u> </u>				
が態度を使用しないときは、この用紙を顕書に含めないこと。							
氏名 (名称) 及びあて名: (姓・a	氏名(名称)及びあて名: (姓・名の順に記載; 佐人は公式の完全な名称を記載; あて名は鄭便番号及び図名も記載) この欄に記載した者は、 次に該当する:						
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	AI Kenichi				出版人のみである。		
<b>〒</b> 575−0013	3 日本国大阪府四	<b>孫</b> 畷市田原	京台 5 - 1 0 ·	-10	HIST L R ST TO ST		
5-10-10, Taharada	i, Shijonawate-sh	ni, Osaka			<u>★</u> 出願人及び発明者である。		
575-0013 Japan					発明者のみである。 <i>(ここにレ印を付したときは、以下に起入しないこと)</i>		
<sup>国籍(图名)</sup> : 日本	国 Japan		住所 (固名):	日本国	Japan		
この欄に記載した者は、次の 指定関についての出願人である:	すべての指定国		くすべての指定国	X 米国のみ	追記機に記載した指定国		
氏名 (名称) 及びあて名: (姓・4	名の順に記載;佐人は公式の完全	全な名称を記載;	あて名は郵便番号及び日	自名も記載)	この欄に記載した者は、 次に該当する:		
橋本 裕之 HAS	•				出願人のみである。		
〒574-0044			1 - 7 - 18		X 出願人及び発明者である。		
1-7-18, Morofuku,	Daito-shi, Osaka	l					
574-0044 Japan	· .				<ul><li>・ 発明者のみである。 (ここにレ印を付したとき は、以下に記入しないこと)</li></ul>		
国籍(图名): 日本	国 Japan		住所 <i>(国名)</i> :	日本国	Japan		
この欄に記載した者は、次の	サベての指定国		d la deservations		[ ]		
		木岡を取り	くすべての指定国	・ 米国のみ	追記欄に記載した指定国		
指定国についての出願人である: 氏名(名称)及びあて名: (姓・4				الكيا	この欄に記載した者は、		
				الكيا	この欄に記載した者は、 次に該当する:		
				الكيا	この欄に記載した者は、		
				الكيا	この欄に記載した者は、 次に該当する:		
				الكيا	この欄に記載した者は、 次に該当する:		
				الكيا	この側に記載した者は、 次に接当する: 出額人のみである。 出額人及び発明者である。		
氏名(名称)及びあて名: (姓・名 国籍(旧名): この欄に記載した者は、次の	ちの前に記載;佐人は公式の完全 サベエの間空間	<b>全</b> 化名称を記載:	あて名は鄭伊番号及び日	الكيا	この側に記載した者は、 次に接当する: 出額人のみである。 出額人及び発明者である。		
氏名(名称)及びあて名: (姓・名 国籍 (因名):	Sの前に記載;佐人は公式の完全 サベての指定国	全化名称を記載; d	<i>もて名は郵便番号及び</i> 血 住所 <i>(国名)</i> : くすべての指定国	※国のみ	この側に記載した者は、 次に接当する:  出額人のみである。  出額人及び発明者である。  発明者のみである。  (ここにレ印を付したとき は、以下に記入しないこと)		
医第 (固名): この棚に配載した者は、次の 物定圏についての出願人である:	Sの前に記載;佐人は公式の完全 サベての指定国	全化名称を記載; d	<i>もて名は郵便番号及び</i> 血 住所 <i>(国名)</i> : くすべての指定国	※国のみ	この側に記載した者は、 次に接当する:  出願人のみである。  出願人及び発明者である。  発明者のみである。  (ここにレロを付したとき は、以下に記入しないこと)  追記欄に記載した指定国 この欄に記載した者は、		
医第 (固名): この棚に配載した者は、次の 物定圏についての出願人である:	Sの前に記載;佐人は公式の完全 サベての指定国	全化名称を記載; d	<i>もて名は郵便番号及び</i> 血 住所 <i>(国名)</i> : くすべての指定国	※国のみ	この側に記載した者は、 次に接当する:  出願人のみである。  出願人及び発明者である。  発明者のみである。  (ここにレリアを付したとき は、以下に記入しないこと)  追記欄に記載した者は、 次に接当する:		
医第 (固名): この棚に配載した者は、次の 物定圏についての出願人である:	Sの前に記載;佐人は公式の完全 サベての指定国	全化名称を記載; d	<i>もて名は郵便番号及び</i> 血 住所 <i>(国名)</i> : くすべての指定国	※国のみ	この側に記載した者は、 次に該当する:  出願人のみである。  出願人及び発明者である。  発明者のみである。  (ここにレ印を付したとき)  は、以下に記入しないこと)  追記欄に記載した指定国 この欄に記載した者は、 次に該当する:  出願人のみである。		
医第 (固名): この棚に配載した者は、次の 物定圏についての出願人である:	Sの前に記載;佐人は公式の完全 サベての指定国	全化名称を記載; d	<i>もて名は郵便番号及び</i> 血 住所 <i>(国名)</i> : くすべての指定国	※国のみ	この側に記載した者は、 次に該当する:  出願人のみである。  出願人及び発明者である。  発明者のみである。  (ここにレ印を付したとき)  は、以下に記入しないこと)  追記欄に記載した指定国 この欄に記載した者は、 次に該当する:  出願人のみである。		
医第 (四名): この棚に記載した者は、次の 物定圏についての出願人である:	Sの前に記載;佐人は公式の完全 サベての指定国	全化名称を記載; d	<i>もて名は郵便番号及び</i> 血 住所 <i>(国名)</i> : くすべての指定国	※国のみ	この棚に記載した者は、 次に接当する:  出願人のみである。  出願人及び発明者である。  発明者のみである。 (ここにレリアを付したとき)  追記欄に記載した者は、次に接当する:  出願人のみである。  出願人のみである。		
国籍 (四名) : この欄に記載した者は、次の   指定圏についての出類人である:   氏名 (名称) 及びあて名: (姓・名	Sの前に記載;佐人は公式の完全 サベての指定国	全化名称を記載; d	<i>もて名は郵便番号及び</i> 血 住所 <i>(国名)</i> : くすべての指定国	※国のみ	この棚に記載した者は、 次に接当する:  出願人のみである。  出願人及び発明者である。  発明者のみである。 (ここにレリアを付したとき)  追記欄に記載した者は、次に接当する:  出願人のみである。  出願人のみである。		
近籍 (四名): この欄に記載した者は、次の 指定国についての出類人である: 氏名 (名称) 及びあて名: (姓・名	Sの前に記載;佐人は公式の完全 サベての指定国	全化名称を記載; d	を (国名) : (すべての指定国を で名は (国本学及び位 を で 名は (国本学及び位 を で を ) と ( すべての (日本学及び (日本学及) (日本学及び (日本学及) (日本学の) (日本学及) (日本学の)	※国のみ	この棚に記載した者は、 次に接当する:  出願人のみである。  出願人及び発明者である。  発明者のみである。 (ここにレリアを付したとき)  追記欄に記載した者は、次に接当する:  出願人のみである。  出願人のみである。		
四籍 (四名): この欄に記載した者は、次の 樹定国についての出類人である: 氏名 (名称) 及びあて名: (姓・名 (名称) 及びあて名: (姓・名 (国籍): この欄に記載した者は、次の 間定国についての出類人である:	多の前に記載;佐人は公式の完全 「一」すべての指定国 3の斯に記載;佐人は公式の完全	全化名称を記載; d	を (国名) : (すべての指定国を で名は (国名) : (すべての指定国を で名は (国名) : (生所 (国名) : (生所 (国名) : ([国A]) : ([[[([([([([([([([([([([([([([([([([(	米国のみ   名も記載)	この欄に記載した者は、 次に該当する:  出願人のみである。  出願人及び発明者である。  発明者のみである。 (ここにレロ母を付したとき。は、以下に記入しないこと)  追記欄に記載した指定国 この欄に記載した者は、 次に該当する:  出願人のみである。  出願人のみである。 (ごこにレロのを付したとき。は、以下に記入しないこと)		

第~芸芸	国の指定 ・	
規則 4.9(a)	の規定に基づき次の指定を行 当する口にレ印を付すこと: 3	少なくとも1つの口にレルー付すこと)。
广东山边中户部	) <del>-</del>	
AP	ARIPO特別年: GI-I ガーナ Ghana, G MW マラウイ Malavi, SD スーダン Sudan, SZ Zimbubwe, 及びハラレプロトコルと特許協力条約の締約国である船	M ガンピア Gambia, KC E ケニア Kenya, L S レソト Lesotho, スワジランド Swaziland, U G ウガンダ Uganda, Z W ジンパブエ 他の国
EA	K G キルギス Kyrgyzsian, K Z カザフスタン Kazakh	a. A Z アゼルバイジャン Azerbaijan, BY ベラルーシ Belarus, istan, M D モルドヴァ Republic of Moldova, R U ロシア Russian クメニスタン Turkmenistan, 及びユーラシア特許条約と特許協力条約の締約関
ХEР	シュタイン Switzerland and Liochtenstoin, C Y キブロス スペイン Spain, F I フィンランド Finland, F R フ I E アイルランド Ireland, I T イタリア Italy, I	ia, BE ベルギー Belgium, CFI and L I スイス及びリヒテン Cyprus, DE ドイツ Germany, DK デンマーク Denmark, E S フランス France, GB 英国 United Kingdom, GR ギリシャ Greece, LU ルクセンブルグ Luxembourg, MC モナコ Monaco, NL オラ ェーデン Sweden, 及びヨーロッパ特許条約と特許協力条約の締約国である他の国
	Republic, C G コンゴー Congo, C I コートジボアー G N ギニア Guinea, M L マリ Mall, M R モーリ	na Faso, B' J ベナン Benin, C F 中央アフリカ Central African ール Côted'Ivoire, C M カメルーン Cameroon, G A ガポン Gabon, リタニア Mauritania, N E ニジェール Niger, S N セネガル Senegal, カ知的所有橄機構のメンバー国と特許協力条約の締約国である他の国 (他の種類
国内华的	〒(他の種類の保護又は吸扱いを求める場合には点線上に記載する)	***************************************
DAL	アルバニア Albania	L T リトアニア Lithuania
MA	アルメニア Armonia	L U ルクセンブルグ Luxembourg
☐ A T	オーストリア Austria	□ L V ラトヴィア Latvia
	オーストラリア Australia	■ MD モルドヴァ Republic of Moldova
	アゼルバイジャン Azorbaijan	MG マグガスカル Madagascar
BA	ポスニア・ヘルツェゴヴィナ Bosnia and Herzegovina	MK マケドニア旧ユーゴースラヴィア共和国 The former Yugoslav Republic of Macedonia
	dudle n i	
-	バルバドス Barbados	MN モンゴル Mongolia
	ブルガリア Bulgaria	MW 7791 Malavi
	ブラジル Brazil	MX メキシコ Mexico
	ベラルーシ Belarus カナダ Canada	
	カック Canada and I. I スイス及びリヒテンシュタイン	□ N Z ニュー・ジーランド Now Zealand
	Switzerland and Liechtenstein	□ P L ポーランド Poland □ P T ポルトガル Portugal
	中国 China	RO N-7=7 Romania
	キューバ Cuba	RU DUT Russian Federation
CZ	チェッコ Czech Republic	SD 3-42 Sudan
DE	ドイツ Germany	SE スウェーデン Sweden
DK	デンマーク Denmark	SG シンガポール Singapore
EE	エストニア Estonia	S I x=7x=7 Slovenia
Es	スペイン Spain	SK ZDヴァキア Slovakia
FI	フィンランド Finland	S L シエラ・レオーネ Sierra Leone
	炎国 United Kingdom	T J タジキスタン Tajikistan
GE	グルジア Georgia	TIMI トルクメニスタン Turkmenistan
	ガーナ Ghana	TR   N= Turkey
	والمستور والشا	□ T T トリニダッド・トバゴ Trinidad and Tobago
Gw	ガンピア Gambia ギニア・ビサオ Guinea-Bissau	□ UA ウクライナ Ukraine
HIR	クロアチア Croatia	UG ウガンダ Uganda
ET ET U	ハンガリー Hungary	X US 米国 United States of America
	インドネシア Indonesia	***************************************
	イスラエル lsrael	□ U Z ウズベキスタン Uzbekistan
	アイスランド lcoland	□ ∨ N ヴィエトナム Viet Nam
	日本 ʃapan	□ Y U ユーゴースラヴィア Yugoslavia
	ケニア Kenya	□ ZW ジンパブエ Zimbabwe
	キルギス Kyrgyzstun	以下の口は、この様式の施行後に特許協力条約の締約国となった国を指定(国
	韓国 Republic of Korea	内特許のために) するためのものである
	カザフスタン Kazakhstan	. 🔲
	セント・ルシア Saint Lucia	
==	スリ・ランカ Sri Lanka	
<del></del>	リベリア Liberia	
LL S	レント Lesotho	
数数の物はのまち	2. WM 134 Ltd.n Marker to 2 - Million 4 of 12 of Michigan 15 -	本 新维纳·斯尔纳·西尔纳克斯 T M 内外中央国际特殊之间 土土 1 中央中

確認の指定の宣言:出願人は、上記の指定に加えて、規則 4.9(b)の規定に基づき、特許協力条約の下で認められる他の全ての国の指定を行う。ただし、この宣言から除く旨の表示を追記欄にした国は、指定から除かれる。出願人は、これらの追加される指定が確認を条件としていること、並びに優先日から15月が経過する前にその確認がなされない相定は、この期間の経過時に、出願人によって取り下げられたものとみなされることを宣言する。 (指定の確認は、指定を特定する通知の提出と指定手数符及び確認手数料の納付からなる。この確認は、優先日から15月以内に受理官庁へ提出しなければならない。)

		4	買

第VI相關 使允和	主版 🛖 🗍	他の優先権の主張(先の出版)が追	急記欄に				
先の出願日	先の四級番号		先の出願				
(日. 月. 年)	्रच-र । व्यवस्थान् उ	国内山殿 : 国 名		(57) (100 A 1 ) (100 A			
(1)	平成9年特許願	四十八四郎 : 图 名	広域出願 : *広域官庁名	国際出願 : 受理官庁名			
23. 10. 97	第291265号	日本国 Japan		,			
(2)	平成9年特許願						
23. 10. 97		日本国 Japan					
(3)	<del>22012005</del>						
事務局へ送付することを *先の出版が、ARIPOの	、受理官庁(日本国特許庁の長官	出される受理官庁に対して提出され は、出願審類の認証謄本を作成し国 「)に対して請求している。 : はの出顧を行った工業所有権の保護		とも1ヶ国を追記線に表示しなけ			
第 VII 村岡 国   縣 間							
		先の脚盗結果の不	ii FFI this else . Me see som	The control of the second			
me lak and me 1996 (96)	I S A , O LIE O	国際調査機関によって既に実施又		金の飛会(先の調査が、			
		出版日 <i>(日. 月. 年)</i>	出顯番号	国名(又は広域官庁)			
ISA/ ]	er ı						
第VIII 棚 照合欄	:山順の書館						
この国際出願の用紙の枚数は次	のとおりである。 この国際	出願には、以下にチェックした書	質が添付されている。	<del></del>			
類番 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	・・ 4 枚 1.	X 手数科計算用紙	5. 優先權書類(上記	第VI欄の( )の番号を記載する)			
明細書(配列安を除く)・・	· 44 枚 [	一 納付する手数料に相当する特許 印紙を貼付した書面	<del></del> :				
請求の範囲 ・・・・・・	· 10 枚	国際事務局の口座への扱込みを証明する書面	6. 国際出版の翻訳文	(翻訳に使用した含語名を記載す			
型約者 ・・・・・・・・ 1 枚 2. 別個の記名押印された委任状 7. 新託した微生物又は他の生物材料に関する書面							
図面・・・・・・・・・・・・ 28 枚 3. 図 包括委任状の写し 8. 図 ヌクレオチド又はアミノ酸配列表 (フレキシブルディスク)							
明細書の配列表・・・・・	枚 4. [	記名押印(署名)の説明書	9 その他 (費類名を)				
	87 枚	•	<b>:</b>				
要約事とともに提示する図面:	~ ~ ~	際出版の使用書語名: 日 ス	<b>长</b> 野				
鄭IX欄 提出省	の記名押印						
各人の氏名(名称)を記載し、その次に押印する。							
	•	_					
		*:					
	山本	<b>承</b> 等					
	山平	75 1/4					
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
1. 国際出顧として提出された	豊類の実際の受理の日	- 受理官庁記入欄		2. 図面			
				→ □ 受理された			
3. 国際出願として提出された	<b>事類を補完する事類又は図面であ</b>	って	•	L Z#C4V/C			
	ものの実際の受理の日(訂正日) こ 歩づく 必照な知学の期間内の受	HI (O S		一 不足図面がある			
warmanneend 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4. 特許協力条約第11条(2)に基づく必要な補完の期間内の受理の日						
5. 出版人により特定された	5. 出級人により特定された ISA/JP 6. 脚登手数料米払いにつき、国際調査機関に						
国際調査機関	国際調金機関 加盗用写しを送付していない						
		国際事務局記入机	<b>A</b>	<del></del>			
901 APE 1008 who was over over - we							
記録原本の受理の日 様式PCT/RO/101 ()	<b>被終用紙) (1998年7月)</b>						
w-rollor (	CELLA CYMULAN		•				

	*	
田田の大は代理人の意思を与り		
田田の大は代理人の意思を与り	РСТ	
関係 日		受理官庁配入欄 ————
関係 別	手数料 計算用紙	
世級人     松下電器産業株式会社     河(元) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	双 杏 附 瓜 杏	国際出願番号
世級人     松下電器産業株式会社     河(元) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1		¬
出版人 松下電器産業株式会社		受職食庁の日付印
松下電器産業株式会社    万元	11100010	AZZIN SAIN
野子定の		
1. 放び2. 特別協力条約に近づく四別組織等に関する法律 (国内性) 第18条第1項第1等の規定による手数料 (22)	松下電器産業株式会社	·
1. 放び2. 特別協力条約に近づく四別組織等に関する法律 (国内性) 第18条第1項第1等の規定による手数料 (22)	TO SE OF THE MENT OF THE ANY	
新 18 条類 1 項第 1 今の規定による手数料 (注 1) (設付手数料 [ 7] 及び調産主要料 [ 7] 及び調産主要料 [ 7] 及び調産主要料 [ 7] 及び 2	DI LE US TESSATUS AT SPE	
新 18 条類 1 項第 1 今の規定による手数料 (注 1) (設付手数料 [ 7] 及び調産主要料 [ 7] 及び調産主要料 [ 7] 及び調産主要料 [ 7] 及び 2		
3. 国際予談特 (法2)  基本平談科  国際出版に含まれる用紙の枚数 87 枚  最初の30枚まで 55,000 円 b1  57 × 1,300 = 74,100 円 b2  30枚を確える用紙の枚数 用級1枚の手製料  b1及びb2に抱入した金額を加算し、合計額をBに記入 129,100 円 B  精定手数料  国際出版に含まれる指定数 (注3) 2  2 × 12,700 =	第18条第1項第1号の規定による手数料 (注1)	95 000 A T+s
議本手数料	(送付手数科[T」及び調金手数科[S]の合訂)	
議本手数料		
	3. 国際手数科 (在2)	
登切の30枚まで 55,000 円 b1  57 × 1,300 = 74,100 円 b2  30枚を超える用紙の砂変 用紙1枚の手数料  b1及びb2に記入した金額を加算し、合計額をBに記入 129,100 円 B  指定手数料  関閉山脳に含まれる得定数 (注3) 2  2 × 12,700 = 25,400 円 D  交払うべき指定手数料 の数 (上級は11) (円)  B及びDに記入した金額を加算し、合計額を1に記入・・・・ 154,500 円 I  4. 納付すべき手数料の合計  T+S及び1に記入した金額を加算し、合計額を6に記入 249,500 円 合 計  (注1) 送付手数料及び資業手数料については、合計金額を粉弄印紙をもって納付しなければならない。 (注2) 協調手数料については、受慰討でも8日本田粉肝の異数が告示する国際事務局の日底への最込みを圧 別する資金を提出することにより納付しなければならない。 (注3) 解音類が関でし印を付した口の数。	基本手数料	
57 × 1,300 = 74,100 円 b2  30枚を超える用紙の枚数 用紙 1 枚の手数料  b1及び b 2 に記入した金額を加算し、合計額をBに記入 129,100 円 B  指定手数料	国際出願に含まれる用紙の枚数 87 枚	
57 × 1,300 = 74,100 円 b2  30枚を超える用紙の枚数 用紙 1 枚の手数料  b1及び b 2 に記入した金額を加算し、合計額をBに記入 129,100 円 B  指定手数料		
3 0 後を超える用紙の枚数 用紙 1 後の手数料  b 1 及び b 2 に記入した金額を加算し、合計額を B に記入  2 × 12,700 = 25,400 円 D  変払うべき指定手数料 の数 (上級は 1 1) (注 4)  B 及び D に記入した金額を加算し、合計額を 1 に記入・・・・・・ 154,500 円 I  4. 納付すべき手数料の合計	<b> </b>	000 H 51
3 0 後を超える用紙の枚数 用紙 1 後の手数料  b 1 及び b 2 に記入した金額を加算し、合計額を B に記入  2 × 12,700 = 25,400 円 D  変払うべき指定手数料 の数 (上級は 1 1) (注 4)  B 及び D に記入した金額を加算し、合計額を 1 に記入・・・・・・ 154,500 円 I  4. 納付すべき手数料の合計	74	100 -
129,100 円 B   129,100 円 D   2 × 12,700 = 25,400 円 D   1   154,500 円 I   154,500 円 I   154,500 円 I   154,500 円 I   154,500 円 B   1   154,500 円 B   1   154,500 円 B   1   154,500 円 B   1   1   1   1   1   1   1   1   1		, 100 H   52
指定手数料   「国際山巓に含まれる指定数 (注3) 2   2   2   2   700   =   25,400   P   D     交払うべき指定手数科 (門) (注4)   1   (門) (注4)   B 及び口に記入した金額を加算し、合計額を1に記入・・・・・ 154,500   P   1     4. 納付すべき手数料の合計	30枚を超える用紙の枚数 川級1枚の手数料	
指定手数料   「国際山巓に含まれる指定数 (注3) 2   2   2   2   700   =   25,400   P   D     交払うべき指定手数科 (門) (注4)   1   (門) (注4)   B 及び口に記入した金額を加算し、合計額を1に記入・・・・・ 154,500   P   1     4. 納付すべき手数料の合計	b 1及びb 2に記入した金額を加築し、合計額をBに配入	100 100 円間
国際出版に含まれる指定数 (注3) 2  2 × 12,700 = 25,400 円 D  支払うべき指定手数料 (円) (注4)  B及び口に記入した金額を加算し、合計額を1に記入・・・・・・ 154,500 円 1  4. 納付すべき手数料の合計  T+S及び1に記入した金額を加算し、合計額を合計に記入 249,500 円 合 計  (注1) 辺付手数料及び調査手数料については、合計金額を仲存的紙をもって納けしなければならない。 (注2) 国際手数料については、受理的庁である日本国特許庁の長音が告示する国際事務局の口座への領込みを框例する資面を提出することにより納付しなければならない。 (注3) 函数第2個でレ印を付した口の表。		129,100
国際出版に含まれる指定数 (注3) 2  2 × 12,700 = 25,400 円 D  支払うべき指定手数料 (円) (注4)  B及び口に記入した金額を加算し、合計額を1に記入・・・・・・ 154,500 円 1  4. 納付すべき手数料の合計  T+S及び1に記入した金額を加算し、合計額を合計に記入 249,500 円 合 計  (注1) 辺付手数料及び調査手数料については、合計金額を仲存的紙をもって納けしなければならない。 (注2) 国際手数料については、受理的庁である日本国特許庁の長音が告示する国際事務局の口座への領込みを框例する資面を提出することにより納付しなければならない。 (注3) 函数第2個でレ印を付した口の表。	指定手数料	
2 × 12,700 = 25,400 円 D    支払うべき指定手数料	3	
支払うべき指定手数料		
の数 (上限は11) (円) (注4)  B 及びDに記入した金額を加算し、合計額を1に記入・・・・・ 154,500 円 1  4. 納付すべき手数料の合計  T+S及び1に記入した金額を加算し、合計額を合計に記入  249,500 円 合 計  (注1) 送付手数料及び調変手数料については、合計金額を特許印紙をもって納けしなければならない。 (注2) 国際手数料については、受理官庁である日本国特許庁の長官が告示する国際事務局の口座への伝込みを延明する適面を提出することにより納付しなければならない。 (注3) 顕書第V欄でレ印を付した口の数。	2 × 12,700 =	25,400 <sup>m</sup> <sup>D</sup>
(注4)  B及びDに記入した金板を加算し、合計板を「に記入・・・・・・ 154,500 円 1  4. 納付すべき手数料の合計  T+S及び「に記入した金板を加算し、合計板を合計に記入 249,500 円 合 計  (注1) 送付手数料及び調弦手数料については、合計金額を物料印紙をもって納けしなければならない。 (注2) 国際手数料については、受理官庁である日本国物許庁の及官が告示する国際事務局の口座への優込みを延 明する資面を提出することにより納けしなければならない。 (注3) 類沓第V欄でレ印を付した口の数。		
4. 納付すべき手数料の合計  T+S及び1に記入した企類を加算し、合計額を合計に記入  249,500  合 計  (注1) 送付手数料及び調査手数料については、合計金額を特許印紙をもって納付しなければならない。 (注2) 国際手数料については、受煙官庁である日本国特許庁の長官が告示する国際事務局の口座への優込みを証明する資面を提出することにより納付しなければならない。 (注3) 顧客第V欄でレ印を付した口の数。	(注4)	
4. 納付すべき手数料の合計  T+S及び1に記入した企類を加算し、合計額を合計に記入  249,500  合 計  (注1) 送付手数料及び調査手数料については、合計金額を特許印紙をもって納付しなければならない。 (注2) 国際手数料については、受理官庁である日本国特許庁の長官が告示する国際事務局の口座への優込みを証明する資面を提出することにより納付しなければならない。 (注3) 顧客第V欄でレ印を付した口の数。	B及びDに記入した企想を加算し、合計額を!に記入・・・・・・	154 500 [9]
T+S及び I に記入した企額を加算し、合計額を合計に記入  249,500 合 計  (注 1) 送付手数料及び調査手数料については、合計金額を特許印紙をもって納付しなければならない。 (注 2) 国際手数料については、受理官庁である日本国特許庁の長官が告示する国際事務局の口座への振込みを証明する事面を提出することにより納付しなければならない。 (注 3) 断貨第V欄でレ印を付した口の表。	L	154,500
T+S及び I に記入した企額を加算し、合計額を合計に記入  249,500 合 計  (注 1) 送付手数料及び調査手数料については、合計金額を特許印紙をもって納付しなければならない。 (注 2) 国際手数料については、受理官庁である日本国特許庁の長官が告示する国際事務局の口座への振込みを証明する事面を提出することにより納付しなければならない。 (注 3) 断貨第V欄でレ印を付した口の表。		
T+S及び I に記入した企額を加算し、合計額を合計に記入  249,500 合 計  (注 1) 送付手数料及び調査手数料については、合計金額を特許印紙をもって納付しなければならない。 (注 2) 国際手数料については、受理官庁である日本国特許庁の長官が告示する国際事務局の口座への振込みを証明する事面を提出することにより納付しなければならない。 (注 3) 断貨第V欄でレ印を付した口の表。		
249,500 合計  (注1) 送付手数科及び調査手数料については、合計金額を特許印紙をもって納付しなければならない。 (注2) 国原手数料については、受理官庁である日本国特許庁の長官が告示する国際事務局の口座への最込みを延明する事面を提出することにより納付しなければならない。 (注3) 顕音第V欄でレ印を付した口の数。	4. 納付すべき手数料の合計	
合 計  (注1) 送付手数科及び調査手数料については、合計金額を特許印紙をもって納付しなければならない。 (注2) 国際手数料については、受理官庁である日本国特許庁の長官が告示する国際事務局の口座への娘込みを証明する審面を提出することにより納付しなければならない。 (注3) 顧書第V欄でレ印を付した口の数。	T+S及びIに記入した企額を加算し、合計額を合計に配入	249,500 <sup>M</sup>
(注2) 関原手数料については、受理官庁である日本国特許庁の長官が告示する国際事務局の口座への扱込みを証明する書面を提出することにより納付しなければならない。 (注3) 顕書第V欄でレ印を付した口の数。	·	
(注2) 関原手数料については、受理官庁である日本国特許庁の長官が告示する国際事務局の口座への扱込みを証明する書面を提出することにより納付しなければならない。 (注3) 顕書第V欄でレ印を付した口の数。	L	
明する喜面を提出することにより納付しなければならない。 (注3) 顧許第V欄でレ印を付した口の表。		
(注3) 順許第V欄でレ印を付した口の表。		示する国際事務局の口座への振込みを証
<b>i  </b>		
,	(注4) 相定数を記入する。 ただし、11相定以上は一律11とする。	

# 特許協力条約

発信人 日本国特許庁(受理官庁)

出願人代理人

山本 秀策

あて名

**〒**540

大阪府大阪市中央区城見1丁目2番27号 クリスタルタワー15階 山本秀策特許事務 所

PCT/JP98/04471

RO105

图 经经验证据 医甲基氏

P C T

# 国際出願番号及び 国際出願日の通知書

(法施行規則第22条、第23条) [PCT規則20.5(c)]

	•	i
	発送日(日. 月	1. 年)
		13.10.98
出願人又は代理人		
の書類記号 P 1 7 0 5 3 - P O		重要な通知
国際出願番号	国際出願日(日.月.年)	優先日(日.月.年)
PCT/JP98/04471	02.10.98	23. 10. 97
出願人(氏名又は名称)		
松下電器産業株式会	ŧ	

1. この国際出願は、上記の国際出願番号及び国際出願日が付与されたことを通知する。

記録原本は、 13 日 10 月 98 年 に国際事務局に送付した。

#### 注 意

- a. 国際出願番号は、特許協力条約を表示する「PCT」の文字、斜線、受理官庁を表示する 2文字コード(日本の場合JP)、西暦年の最後から2桁の数字、斜線、及び5桁の数字からなっています。
- b. 国際出願日は、「特許協力条約に基づく国際出願に関する法律」第4条第1項の要件を満 たした国際出願に付与されます。
- c. あて名等を変更したときは、速やかにあて名の変更届等を提出して下さい。
- d. 電子計算機による漢字処理のため、漢字の一部を当用漢字、又は、仮名に置き換えて表現 してある場合もありますので御了承下さい。
- e. この通知に記載された出願人のあて名、氏名(名称)に誤りがあるときは申出により訂正 します。
- f. 国際事務局は、受理官庁から記録原本を受領した場合には、出願人にその旨を速やかに通知(様式PCT/IB/301)する。記録原本を優先日から14箇月が満了しても受領していないときは、国際事務局は出願人にその旨を通知する。〔PCT規則22.1 (c)〕

名称及びあて名

日本国特許庁(RO/JP)

郵便番号 100

TELO 3 - 3 5 9 2 - 1 3 0 8

日本国東京都千代田区霞が関三丁目4番3号

権限のある職員

特許庁長官

様式PCT/RO/105 (1992年7月)

特許協力条約

発信人 日本国特許庁(受理官庁)	
出願人代理人	РСТ
LIA 56 DECEIVED R	
あて名 CCT. 1 4. 1998 〒540 AMAMOTO	手続補正命令書
大阪府大阪市中央区城見1丁目2番27号 クリスタルタワー15階 山本秀策特許事務 所	(法第 6 条、法施第 3 0 条) [PCT 3 条 (4) (i) 1 4 条(1)、規則 2 6]
PCT/JP98/04471 RO106	
	発送日(日. 月. 年) 13.10.98
出願人又は代理人 の書類記号 P17053-PO	応答期間 発送日から 1 箇月以内
国際出願番号	国際出願日(日. 月. 年)
PCT/JP98/04471           出願人(氏名又は名称)	02.10.98
松下電器産業株式会社	
出願人は、上記期間内に手続きの補正をしなければなら	oない。補正すべき事項は、次の附属書に記載されている。
* 附属書A	· 対属書B
	I FINAL C
(注意)	
·	
「 に差替えられる用紙と差替え用紙との相違について記載 び直接複製の可能性に悪影響を及ぼすことなく手続補正 できる場合には差替え用紙を省略することができる。	「ることにより行う。また、手続補正書の「補正内容」の欄 成する。なお、補正によって書き換えられる用紙の明瞭さ及 E書の「補正内容」の欄から記録原本への書き換えが容易に
(PCT	「規則26.4(a)、法施行規則様式第15備考4参照) ・
注意 補正がされないときは、国際出願は取り下げられたも	のとみなす旨の決定がされる。 (法第7条第1項、PCT規則26.5参照)
   この手続補正命令書の写し及び附属書の写しは、国際事	<b>环路局</b>
及び国際調査機関	
に、送付した。	
名称及びあて名	権限のある職員
日本国特許庁(RO/JP)	特許庁長官

日本国東京都千代田区霞が関三丁目4番3号 様式PCT/RO/106(1992年7月)

TEL 0 3 - 3 5 9 2 - 1 3 0 8

郵便番号 100

国際	会出願について次の不備を発見した。
1.	願書の記名押印について
	a. し 提出者の氏名又は名称の記載又は押印がない。
	b出願人全員の氏名又は名称の記載又は押印がない。
	c米国の出願人について、押印の欠如に関する説明書の添付がない。
	d. V 代理人又は共通の代表者の氏名の記載及び押印はあるが、次の理由により認めることはできない。
	レ 願書に代理人又は共通の代表者の選任を証明する書面の添付がない。(************************************
	願書に代理人又は共通の代表者の選任を証明する書面の添付があるが、次の出願人による代理人 又は共通の代表者の選任を証明する書面の添付がない。
	e その他
* 発 ———	明者であっても出願人となる場合は、記名押印が必要である。(例:米国を指定した場合) 
2.	願書の出願人に関する表示について
	a出願人の氏名又は名称が正しく記載されていない。
	b出願人のあて名が記載されていない。
	c出願人のあて名が正しく記載されていない。
	d出願人の国籍が記載されていない。
	e出願人の住所(居住者である国の国名)が記載されていない。
	f その他
3.	国際出願の言語について
	a」願書が日本語により作成されていない。
	b図面の説明の部分が日本語により作成されていない。
	c. 要約が日本語により作成されていない。
4.	発明の名称について
	a願書の第 I 欄に記載されていない。
	b. 明細書の最初の用紙の冒頭に記載されていない。
	c. 願書の第 I 欄に記載のものと、明細書の冒頭に記載のものが相違する。
5.	要約書について
	国際出願に要約書が含まれていない。

# 手続補正書 (法第6条の規定による命令に基づく補正)

### 特許庁長官殿

1. 国際出願の表示

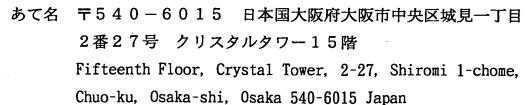
PCT/JP98/04471

- 2. 出願人
  - 名 称 松下電器産業株式会社
    MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.
  - あて名 〒571-8501 日本国大阪府門真市大字門真1006番地 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501 Japan
  - 国 籍 日本国 Japan

住 所 日本国 Japan

- 3. 代理人
  - 氏 名 7828 弁理士 山本 秀策

YAMAMOTO Shusaku



4. 補正命令の日付

13.10.98

- 5. 補正の対象 願書第IX欄 提出者の押印 委任状
- 6. 補正の内容 別紙のとおり
- 7. 添付書類の目録 願書第4頁の新たな用紙 委任状

1通

1通

4 . #

館VI欄 健先检	2 =1 = 21M2	他の優先権の主張(先の出駁)が過	C1 07 107 107 107 107 107 107 107 107 107			
		近の後元権の主張(元の出版) かり				
先の出版日	<b>光</b>		先の出版			
(日. 月. 年)		国内山瀬 : 国 名	広域出願 : 本広域官庁名	国際出願 : 受理官庁名		
23. 10. 97	平成9年特許願	日本国 Japan	·			
(2)	第291265号	DAE COPON				
1 1 1	平成9年特許願 第291266号	日本国 Japan				
(3)	第231200万					
		·				
事務局へ送付することを *先の出版が、ARIPOの		)に対して請求している。	<del></del>	とも1ヶ国を追記師に本示しかけ		
TULLEDIEN (RUNA. 1	(O(b)(II))。 追記嗣を多照。					
第 711 柳 国	13年機関					
[超] 核类的对对正体线 [4]		5元 0つ 都理 3年 統治 5年 0つ 年 国際調査機関によって既に実施又	リ月 齢 水 ; 当 該 間 は請求されている場合)	奎の照会(先の関をが、		
Í		出駁日 <i>(日、月、年)</i>	出顧番号	国名(又は広城官庁)		
ISA/	ا. حال					
第VII 期 照合機		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
この国際出額の用紙の枚数は次		出願には、以下にチェック した各別 コー・・・・・・・・・・・・・・				
		₹ 手数科計算用紙 7	5. 医外侧线 医水体 医二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲	ŘVI欄の( )の番号を記載する)		
明細書(配列表を除く)・・ 鎮水の範囲 ・・・・・・		納付する甲数料に相当する特許・印紙を貼付した普面	. []			
契約書 •••••	10 4	国際事務局の口座への扱込みを   証明する書面   □HRの智々関係されたまなね	<del></del> 0) :	(翻訳に使用した含語名を記載す		
図心 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	·· 1 # 2 ·· 28 # 3. \[ \]	別個の記名押印された委任状包括委任状の写し	=	は他の生物材料に関する各面		
明細書の配列表・・・・・	·· # 4.	3 記名押印(選名)の説明書	8. スクレオチド又は7 (フレキシブルディ 9. その他 (書類名を)	/ ミノ 敗配列		
·		1				
合計 四数水ととに四三十三四次	87 枚	and a state of the first of the				
受約事とともに提示する図面: 図 5 本国際出版の使用書館名: 目 本書音						
<del></del>	の記名押印					
各人の氏名(名称)・を記載し、	その次に押印する。					
•	•	·.				
山本秀策						
1. 国際出願として提出された普覧の実際の受理の日 受理(官) プロス 相関 2. 関節						
wommanc U Cを担ぐれた	日本シ炎家シ文型の #			2. 図面		
3. 国際出版として提出された	<b>背類を補完する背類又は図面であ</b>	って	<del></del>	受理された		
	ものの実際の受理の日(訂正日)		·			
4. 特許協力条約第11条(2)	に基づく必要な補完の期間内の受験	型の日		不足図面がある		
5. 出版人により特定された 調査手数料米払いにつき、国際調査機関に						
国際調查機関	ISA/JP	6. 四金甲数科米板				
•		国際事務局記入極	ð			
記録原本の受理の日						

機式PGT/RO/101 (積熱用紙) (1998編7月)

## 委 任 状

平成 10年 10月 8日

私儀 弁理士 山本秀策氏を以て代理人として下記事項 を委任します。

- 1. 特許協力条約に基づく国際出願「拡声装置」 に関する一切の件
- 2. 上記出願の国際予備審査の請求に関する一切の件
- 3. 上記出願または指定国を取り下げる件
- 4. 上記出願の国際予備審査請求に関する選択国の選択を取り下げる件
- 5. 上記事項を処理する為、復代理人を選任及び解任す ること

氏 名 角張 勲

あて名 大阪府箕面市新稲5-15-A302

氏 名 寺井 賢一

あて名 大阪府四条畷市田原台5-10-10

氏 名 橋本 裕之

あて名 大阪府大東市諸福1-7-18

#### 基本手数料、指定手数料振込済証提出書

### 特許庁長官殿

- 1. 国際出願の表示 PCT/JP98/04471
- 2. 出願人
  - 名 称 松下電器産業株式会社
    MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.
  - 宛 名 〒571-8501 日本国大阪府門真市大字門真 1006 番地 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501 Japan
    - 1000, Gaza Madoma, Madoma Siii, Gsaka Jii Got
  - 国 籍 日本国 Japan
  - 住 所 日本国 Japan
- 3. 代理人
  - 氏 名 7828 弁理士 山本 秀策 YAMAMOTO Shusaku



- 宛 名 〒540-6015 日本国大阪府大阪市中央区城見一丁目 2番27号 クリスタルタワー15階 Fifteenth Floor, Crystal Tower, 2-27, Shiromi 1-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 540-6015 Japan
- 4. 振込みをした金額 154,500円
- 5. 添付書類の目録 振込みを証明する書面

	預金払戻請求費・預金口座振替による 振込受付費(兼手数	(料受取事)	<del></del>						
	振込金受取書(兼手数料受取書)	A17.242.E27	未収	特記	一括契約	後取り明細	領収済	消費税込	手数料(注)
	で依頼日 / の年 / の月 / 9日		L				現·振	1/1	210
	<del></del>					(注)消費税	が含まれてい	ます。	
		お受取人				金額			振込手数料
4	東京三菱   内幸町   [2]	フリガナワイホ	`. ('-', -	71, Ja	ネツ"	百万	<del> </del>	円	100
•	(店番 ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )	WIPO-PC					1545	00	200
	一丁/六八八   一丁   お受取人でんわ (市外局番	)		đ	番				400
2	東京三菱	フリガナ				百万	<b> </b>	円	100
۷	(店番 ) [8.				様				200
-	お受取人でんわ (市外局番	)			番		<del></del>	<del></del>	400
	ご依頼人フリガナンマモトショウサイノトット	ごひつ	倉	計			1		
	おなまえ				l	111	1 1		
	山本秀策特許事務	所	様点	切手等					
	おところ ご連絡先でんわ(市外局番 06 )949	局 3910 番		-33 13					<del>-</del>
	大阪市中央区城見1								<u> </u>
1	クリスタルタワー15	E - 21						<u>'</u>	更
•								, i	<del>j</del>
	●振込先銀行へは、受取人名のほか預金種目・口座番号を通知します。	受 ●この振	込受付書は	、振込がで	きない場合	合などに必要と	L 4 1 025	AL.	_
	取人名等はカナ文字により送信します。 ●振込依頼御に配載相違等の不備があった場合には、照会等のために	なりま:	すので、こ	依頼人が大	切に保管し	<b>こことださい。</b>	40	-	
	一派と広ればに記載相違等の不順かあった場合には、照会等のために 込が遅延したり、振込ができないことがあります。		小切手等力	不渡りと	なったとき	きは、その金額	/7UL 10.		•
(	●通信機器、回線の障害またけ無便物の海延等のかち得ない東西によ	の扱込	で以消し、	小切手等(	<b>は確利保全</b>	Èの手続きをし	BC-R	100	<b>∮</b> >

- で、振込が遅延することがありますのでご了承ください。 ●ご指定の口座から預金を払戻して振込む場合、その払戻しができない ときは振込ができませんのでご注意ください。

ご利用くださいまして ありがとうございました。

円未満非課税 〈払戻請求書·口座掘替〉



支店 33230 3/3 B6 96.11 921

基本手数料 129,100円 指定手数料 25,400円

計

154,500円









(95,000円)

# 手数料納付書 (法第18条第1項第1号の規定による納付)

#### 特許庁長官殿

1. 国際出願の表示 PCT/JP98/04471

#### 2. 出願人

名 称 松下電器産業株式会社
MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.

宛 名 〒571-8501 日本国大阪府門真市大字門真 1006 番地 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501 Japan

国 籍 日本国 Japan

住 所 日本国 Japan

## 3. 代理人

氏 名 7828 弁理士 山本 秀策 YAMAMOTO Shusaku



宛 名 〒540-6015 日本国大阪府大阪市中央区域見一丁目 2番27号 クリスタルタワー15階 Fifteenth Floor, Crystal Tower, 2-27, Shiromi 1-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 540-6015 Japan

# 優先権書類送付

## 特許庁長官殿

1. 国際出願の表示 PCT/JP98/04471

2. 優先権の主張の基礎となる出願の表示

平成9年特許願第291265号 平成9年特許願第291266号

3. 出 願 人

> 名 称 松下電器産業株式会社

> > MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.

あて名 〒571-8501 日本国大阪府門真市大字門真

1006番地

1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi,

Osaka 571-8501 Japan

国 籍 日本国 Japan

住 所 日本国 Japan

4. 代 理 人

> 氏 名 (7828) 弁理士 山本 秀策

> > YAMAMOTO Shusaku

**〒**540-6015 あて名 日本国大阪府大阪市中央区城見-

2番27号 クリスタルタワー15階

Fifteenth Floor, Crystal Tower, 2-27, Shiromi 1-chome.

Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 540-6015 Japan

5. 添付書類の目録

平成9年特許願第291265号の優先権証明願 1通 1通

平成9年特許願第291266号の優先権証明願

# 優 先 権 証 明 願(PCT)

# 特許庁長官殿

# 1. 事件の表示

平成9年特許願第291265号

# 2. 請 求 人

識別番号

100078282

住 所

大阪府大阪市中央区城見一丁目2番27号

クリスタルタワー15階

氏 名

弁理士 山本 秀策

電話番号

06-949-3910

担当

橘川 武彦

3. 出願国名

PCT





# 委 任 状

平成 10年 10月 8 日

私儀、弁理士 山本秀策氏を代理人として下記の事項を委任します。

記

出願番号

特願平 9-291265

につき優先権証明書を取得するに要する一切の行為。

# 委任者

識別番号 000005821

住 所 〒571-8501

大阪府門真市大字門真1006番地

名 称 松下電器産業株式会社

代表者 森下 洋一

## 優 先 権 証 明 願(PCT)

## 特許庁長官殿

## 1. 事件の表示

平成9年特許願第291266号

# 2. 請 求 人

識別番号 100078282

住 所 大阪府大阪市中央区城見一丁目2番27号

クリスタルタワー15階

氏 名 弁理士 山本 秀策

電話番号 06-949-3910

担 当 橘川 武彦

3. 出願国名 PCT





# 委 任 状

平成 10年 10月 8日

私儀、弁理士 山本秀策氏を代理人として下記の事項を委任します。

記

出願番号

特願平 9-291266

につき優先権証明書を取得するに要する一切の行為。

# 委任者

識別番号

000005821

住 所

**〒571-8501** 

大阪府門真市大字門真1006番地

名 称

松下電器産業株式会社

代表者

森下 洋一



PCT

#### **NOTIFICATION OF RECEIPT OF RECORD COPY**

(PCT Rule 24.2(a))

#### From the INTERNATIONAL BUREAU

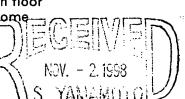
To:

YAMAMOTO, Shusaku Crystal Tower, 15th floor 2-27, Shiromi 1-chome

Chuo-ku,

Osaka-shi Osaka 540-6015

**JAPON** 



Date of mailing (day/month/year) 16 October 1998 (16.10.98)	IMPORTANT NOTIFICATION
Applicant's or agent's file reference P17053-P0	International application No. PCT/JP98/04471

The applicant is hereby notified that the International Bureau has received the record copy of the international application as detailed below.

Name(s) of the applicant(s) and State(s) for which they are applicants:

MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD. (for all designated States except US) KAKUHARI, Isao et al (for US)

International filing date

02 October 1998 (02.10.98)

Priority date(s) claimed

23 October 1997 (23.10.97) 23 October 1997 (23.10.97)

Date of receipt of the record copy

by the International Bureau

16 October 1998 (16.10.98)

List of designated Offices

EP:AT,BE,CH,CY,DE,DK,ES,FI,FR,GB,GR,IE,IT,LU,MC,NL,PT,SE

National: US

#### **ATTENTION**

The applicant should carefully check the data appearing in this Notification. In case of any discrepancy between these data and the indications in the international application, the applicant should immediately inform the International Bureau.

in addition, the applicant's attention is drawn to the information contained in the Annex, relating to:

time limits for entry into the national phase

X confirmation of precautionary designations

requirements regarding priority documents

A copy of this Notification is being sent to the receiving Office and to the International Searching Authority.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer:

Telephone No. (41-22) 338.83.38

M. Sakai

Facsimile No. (41-22) 740.14.35

#### INFORMATION ON TIME LIMITS FOR ENTERING THE NATIONAL PHASE

The applicant is reminded that the "national phase" must be entered before each of the designated Offices indicated in the Notification of Receipt of Record Copy (Form PCT/IB/301) by paying national fees and furnishing translations, as prescribed by the applicable national laws.

The time limit for performing these procedural acts is 20 MONTHS from the priority date or, for those designated States which the applicant elects in a demand for international preliminary examination or in a later election, 30 MONTHS from the priority date, provided that the election is made before the expiration of 19 months from the priority date. Some designated (or elected) Offices have fixed time limits which expire even later than 20 or 30 months from the priority date. In other Offices an extension of time or grace period, in some cases upon payment of an additional fee, is available.

In addition to these procedural acts, the applicant may also have to comply with other special requirements applicable in certain Offices. It is the applicant's responsibility to ensure that the necessary steps to enter the national phase are taken in a timely fashion. Most designated Offices do not issue reminders to applicants in connection with the entry into the national phase.

For detailed information about the procedural acts to be performed to enter the national phase before each designated Office, the applicable time limits and possible extensions of time or grace periods, and any other requirements, see the relevant Chapters of Volume II of the PCT Applicant's Guide. Information about the requirements for filing a demand for international preliminary examination is set out in Chapter IX of Volume I of the PCT Applicant's Guide.

GR and ES became bound by PCT Chapter II on 7 September 1996 and 6 September 1997, respectively, and may, therefore, be elected in a demand or a later election filed on or after 7 September 1996 and 6 September 1997, respectively, regardless of the filing date of the international application. (See second paragraph above.)

Note that only an applicant who is a national or resident of a PCT Contracting State which is bound by Chapter II has the right to file a demand for international preliminary examination.

#### **CONFIRMATION OF PRECAUTIONARY DESIGNATIONS**

This notification lists only specific designations made under Rule 4.9(a) in the request. It is important to check that these designations are correct. Errors in designations can be corrected where precautionary designations have been made under Rule 4.9(b). The applicant is hereby reminded that any precautionary designations may be confirmed according to Rule 4.9(c) before the expiration of 15 months from the priority date. If it is not confirmed, it will automatically be regarded as withdrawn by the applicant. There will be no reminder and no invitation. Confirmation of a designation consists of the filing of a notice specifying the designated State concerned (with an indication of the kind of protection or treatment desired) and the payment of the designation and confirmation fees. Confirmation must reach the receiving Office within the 15-month time limit.

#### REQUIREMENTS REGARDING PRIORITY DOCUMENTS

For applicants who have not yet complied with the requirements regarding priority documents, the following is recalled.

Where the priority of an earlier national, regional or international application is claimed, the applicant must submit a copy of the said earlier application, certified by the authority with which it was filed ("the priority document") to the receiving Office (which will transmit it to the International Bureau) or directly to the International Bureau, before the expiration of 16 months from the priority date, provided that any such priority document may still be submitted to the International Bureau before that date of international publication of the international application, in which case that document will be considered to have been received by the International Bureau on the last day of the 16-month time limit (Rule 17.1(a)).

Where the priority document is issued by the receiving Office, the applicant may, instead of submitting the priority document, request the receiving Office to prepare and transmit the priority document to the International Bureau. Such request must be made before the expiration of the 16-month time limit and may be subjected by the receiving Office to the payment of a fee (Rule 17.1(b)).

If the priority document concerned is not submitted to the International Bureau or if the request to the receiving Office to prepare and transmit the priority document has not been made (and the corresponding fee, if any, paid) within the applicable time limit indicated under the preceding paragraphs, any designated State may disregard the priority claim, provided that no designated Office may disregard the priority claim concerned before giving the applicant an opportunity to furnish the priority document within a time limit which is reasonable under the circumstances.

Where several priorities are claimed, the priority date to be considered for the purposes of computing the 16-month time limit is the filing date of the earliest application whose priority is claimed.



## From the INTERNATIONAL BUREAU

#### PCT

#### NOTIFICATION CONCERNING SUBMISSION OR TRANSMITTAL OF PRIORITY DOCUMENT

(PCT Administrative Instructions, Section 411)

MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD. et al-

YAMAMOTO, Shusaku
Crystal Tower, 15th floor
2-27, Shiromi 1-chome
Chuo-ku,
Osaka-shi
Osaka 540-6015
JAPON

CEC. 2 1. 1998
CEC. 2 1. 1998

JAPON   \\\\ S. YAMAMOTOL		
IMPORTANT NOTIFICATION		
International filing date (day/month/year) 02 October 1998 (02.10.98)		
Priority date (day/month/year) 23 October 1997 (23.10.97)		

- The applicant is hereby notified of the date of receipt (except where the letters "NR" appear in the right-hand column) by the International Bureau of the priority document(s) relating to the earlier application(s) indicated below. Unless otherwise indicated by an asterisk appearing next to a date of receipt, or by the letters "NR", in the right-hand column, the priority
- document concerned was submitted or transmitted to the International Bureau in compliance with Rule 17.1(a) or (b).

  2. This updates and replaces any previously issued notification concerning submission or transmittal of priority documents.
- 3. An asterisk(\*) appearing next to a date of receipt, in the right-hand column, denotes a priority document submitted or transmitted to the International Bureau but not in compliance with Rule 1.7.1(a) or (b). In such a case, the attention of the applicant is directed to Rule 17.1(c) which provides that no designated Office may disregard the priority claim concerned before giving the applicant an opportunity, upon entry into the national phase, to furnish the priority document within a time limit which is reasonable under the circumstances.
- 4. The letters "NR" appearing in the right-hand column denote a priority document which was not received by the International Bureau or which the applicant did not request the receiving Office to prepare and transmit to the International Bureau, as provided by Rule 17.1(a) or (b), respectively. In such a case, the attention of the applicant is directed to Rule 17.1(c) which provides that no designated Office may disregard the priority claim concerned before giving the applicant an opportunity, upon entry into the national phase, to furnish the priority document within a time limit which is reasonable under the circumstances.

<u>Priority date</u>	Priority application No.	Country or regional Office or PCT receiving Office	Date of receipt of priority document
23 Octo 1997 (23.10.97)	9/291265	JP JP	11 Dece 1998 (11.12.98) 11 Dece 1998 (11.12.98)
23 Octo 1997 (23.10.97)	9/291266	JP	11 Dece 1996 (11.12.96)

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

K. Takeda

Telephone No. (41-22) 338.83.38



#### **PCT**

# NOTICE INFORMING THE APPLICANT OF THE COMMUNICATION OF THE INTERNATIONAL APPLICATION TO THE DESIGNATED OFFICES

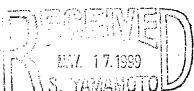
(PCT Rule 47.1(c), first sentence)

#### From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

YAMAMOTO, Shusaku Crystal Tower, 15th floor 2-27, Shiromi 1-chome Chuo-ku,

Osaka-shi Osaka 540-6015 JAPON



Date of mailing (day/month/year) 06 May 1999 (06.05.99)

Applicant's or agent's file reference

P17053-P0

**IMPORTANT NOTICE** 

International application No. PCT/JP98/04471

International filing date (day/month/year) 02 October 1998 (02.10.98) Priority date (day/month/year)
23 October 1997 (23.10.97)

**Applicant** 

MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD. et al

Notice is hereby given that the International Bureau has communicated, as provided in Article 20, the international application
to the following designated Offices on the date indicated above as the date of mailing of this Notice:
EP,US

In accordance with Rule 47.1(c), third sentence, those Offices will accept the present Notice as conclusive evidence that the communication of the international application has duly taken place on the date of mailing indicated above and no copy of the international application is required to be furnished by the applicant to the designated Office(s).

2. The following designated Offices have waived the requirement for such a communication at this time:

None

The communication will be made to those Offices only upon their request. Furthermore, those Offices do not require the applicant to furnish a copy of the international application (Rule 49.1(a-bis)).

3. Enclosed with this Notice is a copy of the international application as published by the International Bureau on 06 May 1999 (06.05.99) under No. WO 99/22549

#### REMINDER REGARDING CHAPTER II (Article 31(2)(a) and Rule 54.2)

If the applicant wishes to postpone entry into the national phase until 30 months (or later in some Offices) from the priority date, a demand for international preliminary examination must be filed with the competent International Preliminary Examining Authority before the expiration of 19 months from the priority date.

It is the applicant's sole responsibility to monitor the 19-month time limit.

Note that only an applicant who is a national or resident of a PCT Contracting State which is bound by Chapter II has the right to file a demand for international preliminary examination.

#### REMINDER REGARDING ENTRY INTO THE NATIONAL PHASE (Article 22 or 39(1))

If the applicant wishes to proceed with the international application in the national phase, he must, within 20 months or 30 months, or later in some Offices, perform the acts referred to therein before each designated or elected Office.

For further important information on the time limits and acts to be performed for entering the national phase, see the Annex to Form PCT/IB/301 (Notification of Receipt of Record Copy) and Volume II of the PCT Applicant's Guide.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Authorized officer

J. Zahra

Facsimile No. (41-22) 740.14.35

Telephone No. (41-22) 338.83.38



#### PCT

# INFORMATION CONCERNING ELECTED OFFICES NOTIFIED OF THEIR ELECTION

(PCT Rule 61.3)

From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

YAMAMOTO, Shusaku Crystal Tower, 15th floor 2-27, Shiromi 1-chome...

Chuo-ku, Osaka-shi

Osaka 540-6015 JAPON JUN 21.1999

Date of mailing (day/month/year)

08 June 1999 (08.06.99)

Applicant's or agent's file reference P17053-P0

International application No.
PCT/JP98/04471

International filing date (day/month/year) 02 October 1998 (02.10.98) Priority date (day/month/year)

IMPORTANT INFORMATION

23 October 1997 (23.10.97)

**Applicant** 

MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD. et al

1. The applicant is hereby informed that the International Bureau has, according to Article 31(7), notified each of the following Offices of its election:

EP:AT,BE,CH,CY,DE,DK,ES,FI,FR,GB,GR,IE,IT,LU,MC,NL,PT,SE
National:US

2. The following Offices have waived the requirement for the notification of their election; the notification will be sent to them by the International Bureau only upon their request:

#### None

3. The applicant is reminded that he must enter the "national phase" before the expiration of 30 months from the priority date before each of the Offices listed above. This must be done by paying the national fee(s) and furnishing, if prescribed, a translation of the international application (Article 39(1)(a)), as well as, where applicable, by furnishing a translation of any annexes of the international preliminary examination report (Article 36(3)(b) and Rule 74.1).

Some offices have fixed time limits expiring later than the above-mentioned time limit. For detailed information about the applicable time limits and the acts to be performed upon entry into the national phase before a particular Office, see Volume II of the PCT Applicant's Guide.

The entry into the European regional phase is postponed until 31 months from the priority date for all States designated for the purposes of obtaining a European patent.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer:

Sean Taylor

Telephone No. (41-22) 338.83.38

SUS

# 特許協力条約

PCT

# 調査用写しの受理通知書

(法施行規則第39条) [PCT規則25.1]

 発送日(日. 月. 年)

 出願人又は代理人
 04.11.98

 の書類記号
 P17053-PO
 重 要 な 通 知

 国際出願者号
 国際出願日(日. 月. 年)
 優先日(日. 月. 年)

 PCT/JP98/04471
 02.10.98
 23.10.97

 出願人(氏名又は名称)
 松下電器産業株式会社

1. 国際調査機関と受理官庁が同一の機関でない場合、

国際出願の調査用写しを国際調査機関が下記の日に受理したので通知する。

国際調査機関と受理官庁が同一の機関である場合、

国際出願の調査用写しを下記の日に受理したので通知する。

04 日 11 月 98 年 (受理の日)

2. 国際調査報告の作成期間

国際調査報告の作成期間は、上記受理の日から3箇月の期間又は優先日から9箇月の期間のいずれか遅く満了する期間である。

3. この通知書の写しは、国際事務局及び上記1の第1文が適用される場合には受理官庁に送付した。

名称及びあて名

日本国特許庁 (ISA/JP)

権限のある職員

郵便番号 100

TELO 3 - 3 5 9 2 - 1 3 0 8

特許庁長官

日本国東京都千代田区霞が関三丁目4番3号 様式PCT/ISA/202(1992年7月)



# 国際調査報告

(法8条、法施行規則第40、41条) [PCT18条、PCT規則43、44]

出願人又は代理人 の書類記号 P17053-P0	今後の手続きについては、	、国際調査報告の送付通知様式(PCT/ISA/220) 及び下記5を参照すること。				
国際出願番号 PCT/JP98/04471	国際出願日 (日.月.年) 02.10.	98	優先日 (日.月.年) 23.10.97			
出願人(氏名又は名称) 松下電器産業株式会社						
国際調査機関が作成したこの国際調査報告を法施行規則第41条(PCT18条)の規定に従い出願人に送付する。 この写しは国際事務局にも送付される。						
   この国際調査報告は、全部で2 ページである。						
この調査報告に引用された先行技術文献の写しも添付されている。						
1. 国際調査報告の基礎 a. 言語は、下記に示す場合を除くほか、この国際出願がされたものに基づき国際調査を行った。  □ この国際調査機関に提出された国際出願の翻訳文に基づき国際調査を行った。						
b. この国際出願は、ヌクレオチド又はアミノ酸配列を含んでおり、次の配列表に基づき国際調査を行った。  □ この国際出願に含まれる書面による配列表						
□ この国際出願と共に提出されたフレキシブルディスクによる配列表						
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□			•			
□ 出願後に、この国際調査機関に提出されたフレキシブルディスクによる配列表 □ 出願後に提出した書面による配列表が出願時における国際出願の開示の範囲を超える事項を含まない旨の陳述 書の提出があった。						
書の促出があらた。   書面による配列表に記載した配列とフレキシブルディスクによる配列表に記録した配列が同一である旨の陳述書の提出があった。						
   2.   請求の範囲の一部の調査ができない(第I欄参照)。						
   3. □ 発明の単一性が欠如している(第Ⅱ欄参照)。						
4. 発明の名称は 🗵 出順	頭人が提出したものを承認す	<b>たる。</b>				
□ 次 に	こ示すように国際調査機関が	ら作成した。				
-						
5. 要約は	頭人が提出したものを承認す	<b>する。</b>				
国		<b>重人は、この</b>	第47条(PCT規則38.2(b))の規定により 国際調査報告の発送の日から1カ月以内にこ きる。			
6. 要約書とともに公表される図は、 第 <u>5</u> 図とする。 図 出り			□ なし			
· 出	<b>頭人は図を示さなかった。</b>					
本[	図は発明の特徴を一層よく表	長している。				

Α.	発明の属する分野の分類	(国際姓許分粨	(IPC)	١
Λ.	光切りありる万野り万類	(四际付矸刀规	LIPU	,

Int C1 HO4R 5/02

# 調査を行った分野

調査を行った最小限資料(国際特許分類(IPC))

Int Cl<sup>a</sup> H04R 3/00, 5/00

最小限資料以外の資料で調査を行った分野に含まれるもの

日本国

関連すると認められる文献

実用新案公報 1926-1998

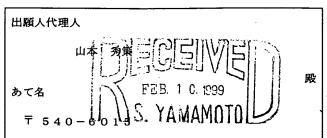
日本国 公開実用新案公報 1971-1998

日本国 登録実用新案公報 1994-1998

国際調査で使用した電子データベース(データベースの名称、調査に使用した用語)

引用文献の   カテゴリー*	引用文献名 及び一部の箇所が関連する。	ときは その関連する箇所の表示	関連する 請求の範囲の番号
A	JP, 7-212893, A (松 <sup>-</sup> 11.8月.1995 (11.0)	下電器産業株式会社)	1-33
A	JP, 52-153725, A (村 21. 12月. 1977 (21.	公下電器産業株式会社) 12.77) (ファミリーなし)	1-33
A	JP, 4-58698, A(松下 25. 2月. 1992 (25. 0	電器産業株式会社) 2.92) (ファミリーなし)	1 – 3 3
		,	
□ C欄の続き	さにも文献が列挙されている。		紙を参照。
もの 「E」以後に 以後に 「L」優先権 日本献(5 「O」口頭に。	のカテゴリー 車のある文献ではなく、一般的技術水準を示す 質日前の出願または特許であるが、国際出願日 公表されたもの 主張に疑義を提起する文献又は他の文献の発行 くは他の特別な理由を確立するために引用する 里由を付す) よる開示、使用、展示等に言及する文献 質日前で、かつ優先権の主張の基礎となる出願	の日の後に公表された文献 「T」国際出願日又は優先日後に公表された文献 「T」国際出願日又は優先日後に公表された文献 で出願と矛盾するものではなく、論の理解のために引用するもの 「X」特に関連のある文献であって、当の新規性又は進歩性がないと考え 「Y」特に関連のある文献であって、当上の文献との、当業者にとって追よって進歩性がないと考えられる「&」同一パテントファミリー文献	発明の原理又は理 当該文献のみで発明 さられるもの 当該文献と他の1以 自明である組合せに
国際調査を完立	了した日 28.01.99	国際調査報告の発送日 09.02	2.99
日本国	D名称及びあて先 国特許庁 (ISA/JP) 郵便番号100-8915 邸千代田区霞が関三丁目4番3号	特許庁審査官(権限のある職員) 菅澤 洋二 印 電話番号 03-3581-1101	and the second

### 発信人 日本国特許庁 (国際調査機関)



大阪府大阪市中央区城見一丁目2番27号 クリスタルタワー15階 山本秀策特許事務所

PCT

国際調査報告又は国際調査報告を作成しない旨 の決定の送付の通知書

> (法施行規則第41条) [PCT規則44.1]

発送日 (日.月.年)

出願人又は代理人

の書類記号

国際出願番号

P17053-P0

国際出願日

(日.月.年)

02.10.98

今後の手続きについては、下記1及び4を参照。

PCT/JP98/04471 出願人 (氏名又は名称)

松下電器産業株式会社

1. 🗵 国際調査報告が作成されたこと、及びこの送付書とともに送付することを、出願人に通知する。 PCT19条の規定に基づく補正書及び説明書の提出

出願人は、国際出願の請求の範囲を補正することができる(PCT規則46参照)。

いつ 補正書の提出期間は、通常国際調査報告の送付の日から2月である。

詳細については添付用紙の備考を参照すること。

どこへ 直接次の場所へ

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Facsimile No.: (41-22)740.14.35

詳細な手続については、添付用紙の備考を参照すること。

- 2. 国際調査報告が作成されないこと、及び法第8条第2項 (PCT17条(2)(a)) の規定による国際調査報告を作成 しない旨の決定をこの送付書とともに送付することを、出願人に通知する。
- 3. 二 法施行規則第44条 (PCT規則40.2) に規定する追加手数料の納付に対する異議の申立てに関して、出願人に下 記の点を通知する。
  - 異議の申立てと当該異議についての決定を、その異議の申し立てと当該異議についての決定の両方を指定官庁 送付することを求める出願人の請求とともに、国際事務局へ送付した。
  - 当該異議についての決定は、まだ行われていない。決定されしだい出願人に通知する。
- 4. 今後の手続: 出願人は次の点に注意すること。

優先日から18月経過後、国際出願は国際事務局によりすみやかに国際公開される。出願人が公開の延期を望むと きは、国際出願又は優先権の主張の取下げの通知がPCT規則90の2.1及び90の2.3にそれぞれ規定されているように 、国際公開の事務的な準備が完了する前に国際事務局に到達しなければならない。

出願人が優先日から30月まで(官庁によってはもっと遅く)国内段階の開始を延期することを望むときは、優先 日から19月以内に、国際予備審査の請求書が提出されなければならない。

国際予備審査の請求書若しくは、後にする選択により優先日から19箇月以内に選択しなかった又は第Ⅱ章に拘束 されないため選択できなかったすべての指定官庁に対しては優先日から20月以内に、国内段階の開始のための所定 手続を取らなければならない。

名称及びあて名

日本国特許庁(ISA/JP) 郵便番号100-8915 東京都千代田区霞が関三丁目4番3号 権限のある職員

特許庁長官

7618

電話番号 03-3581-1101 内線 3533

# 注 意

- 1. 国際調査報告の発送日から起算する条約第19条(1)及び規則46. 1に従う国際事務局への補正期間に注意してください。
- 2. 条約22条(2) に規定する期間に注意してください。
- 3. 文献の写しの請求について

国際調査報告に記載した文献の複写

特許庁にこれらの引用文献の写しを請求することもできますが、日本特許情報機構でもこれらの引用文献の複写物を販売しています。日本特許情報機構に引用文献の複写物を請求する場合は下記の点に注意してください。

# [申込方法]

- (1)特許(実用新案・意匠)公報については、下記の点を明記してください。
  - ○特許・実用新案及び意匠の種類
  - ○出願公告又は出願公開の年次及び番号(又は特許番号、登録番号)
  - ○必要部数
- (2) 公報以外の文献の場合は、下記の点に注意してください。
  - ○国際調査報告の写しを添付してください(返却します)。

〔申込み及び照会先〕

- 〒135 東京都江東区東陽4-1-7 佐藤ダイヤビル 財団法人 日本特許情報機構 サービス課 TEL 03-5690-3900
- 注意 特許庁に対して文献の写しの請求をすることができる期間は、国際出願 日から7年です。

### 様式PCT/ISA/220の備考

この備考は、PCT19条の規定に基づく補正書の提出に関する基本的な指示を与えるためのものである。この備考は特許協力条約並びにこの条約に基づく規則及び実施細則の規定に基づいている。この備考とそれらの規定とが相違する場合には、後者が適用される。詳細な情報については、WIPOの出版物であるPCT出願人の手引も参照すること。

### PCT19条の規定に基づく補正書の提出に関する指示

出願人は、国際調査報告を受領した後、国際出願の請求の範囲を補正する機会が一回ある。しかし、国際出願のすべての部分(請求の範囲、明細書及び図面)が、国際予備審査の手続においても補正できるもので、例えば出願人が仮保護のために補正書を公開することを希望する場合又は国際公開前に請求の範囲を補正する別の理由がある場合を除き、通常 P C T 1 9条の規定に基づく補正書を提出する必要はないことを強調しておく。さらに、仮保護は一部の国のみで与えられるだけであることも強調しておく。

### 補正の対象となるもの

PCT19条の規定により請求の範囲のみ補正することができる。

国際段階においてPCT34条の規定に基づく国際予備審査の手続きにおいて請求の範囲を(更に)補正することができる。

明細書及び図面は、PCT34条の規定に基づく国際予備審査の手続においてのみ補正することができる。

国内段階に移行する際、PCT28条(又はPCT41条)の規定により、国際出願のすべての部分を補正することができる。

#### いつ

国際調査報告の送付の日から2月又は優先日から16月の内どちらか遅く満了するほうの期間内。しかし、その期間の 満了後であっても国際公開の技術的な準備の完了前に国際事務局が補正を受領した場合には、その補正書は、期間内に 受理されたものとみなすことを強調しておく(PCT規則46.1)。

### 補正書を提出すべきところ

補正書は、国際事務局のみに提出でき、受理官庁又は国際調査機関には提出してはいけない (PCT規則46.2)。 国際予備審査の請求書を提出した/する場合については、以下を参照すること。

### どのように

1以上の請求の範囲の削除、1以上の新たな請求の範囲の追加、又は1以上の請求の範囲の記載の補正による。 差替え用紙は、補正の結果、出願当初の用紙と相違する請求の範囲の各用紙毎に提出する。

差替え用紙に記載されているすべての請求の範囲には、アラビア数字を付さなければならない。請求の範囲を削除する場合、その他の請求の範囲の番号を付け直す必要はない。請求の範囲の番号を付け直す場合には、連続番号で付け直さなければならない(PCT実施細則第205号(b))。

補正は国際公開の言語で行う。

### 補正書にどのような書類を添付しなければならないか

### 書簡 (PCT実施細則第205号(b))

補正書には書簡を添付しなければならない。

書簡は国際出願及び補正された請求の範囲とともに公開されることはない。これを「PCT19条(1)に規定する説明書」と混同してはならない(「PCT19条(1)に規定する説明書」については、以下を参照)。

書簡は、英語又は仏語を選択しなければならない。ただし、国際出願の言語が英語の場合、書簡は英語で、仏語の場合 、書簡は仏語で記載しなければならない。

書簡には、出願時の請求の範囲と補正された請求の範囲との相違について表示しなければならない。特に、国際出願に 記載した各請求の範囲との関連で次の表示(2以上の請求の範囲についての同一の表示する場合は、まとめることがで きる。)をしなければならない。

- (i) この請求の範囲は変更しない。
- (ii) この請求の範囲は削除する。
- (iii) この請求の範囲は追加である。
- (iv) この請求の範囲は出願時の1以上の請求の範囲と差し替える。
- (v) この請求の範囲は出願時の請求の範囲の分割の結果である。

### 様式PCT/ISA/220の備考(続き)

次に、添付する書簡中での、補正についての説明の例を示す。

- 1. [請求の範囲の一部の補正によって請求の範囲の項数が48から51になった場合]: "請求の範囲1-29、31、32、34、35、37-48項は、同じ番号のもとに補正された請求の範囲と置き換えられた。請求の範囲30、33及び36項は変更なし。新たに請求の範囲49-51項が追加された。"
- 2. [請求の範囲の全部の補正によって請求の範囲の項数が15から11になった場合]:"請求の範囲1-15項は、補正された請求の範囲1-11項に置き換えられた。"
- 3. [原請求の範囲の項数が14で、補正が一部の請求の範囲の削除と新たな請求の範囲の追加を含む場合]: "請求の範囲1-6及び14項は変更なし。請求の範囲7-13は削除。新たに請求の範囲15、16及び17項 を追加。"又は
  - "請求の範囲7-13は削除。新たに請求の範囲15、16及び17項を追加。その他の全ての請求の範囲は変更なし。"
- 4. [各種の補正がある場合]:

"請求の範囲1-10項は変更なし。請求の範囲11-13、18及び19項は削除。請求の範囲14、15及び 16項は補正された請求の範囲14項に置き換えられた。請求の範囲17項は補正された請求の範囲15、16及び17項に分割された。新たに請求の範囲20及び21項が追加された。"

"PCT19条(1)の規定に基づく説明書" (PCT規則46.4)

補正書には、補正並びにその補正が明細書及び図面に与える影響についての説明書を提出することができる(明細書及び図面はPCT19条(1)の規定に基づいては補正できない)。

説明書は、国際出願及び補正された請求の範囲とともに公開される。

説明書は、国際公開の言語で作成しなければならない。

説明書は、簡潔でなければならず、英語の場合又は英語に翻訳した場合に500語を越えてはならない。

説明書は、出願時の請求の範囲と補正された請求の範囲との相違を示す書簡と混同してはならない。説明書を、その書簡に代えることはできない。説明書は別紙で提出しなければならず、見出しを付すものとし、その見出しは"PCT19条(1)の規定に基づく説明書"の語句を用いることが望ましい。

説明書には、国際調査報告又は国際調査報告に列記された文献との関連性に関して、これらを誹謗する意見を記載して はならない。国際調査報告に列記された特定の請求の範囲に関連する文献についての言及は、当該請求の範囲の補正に 関してのみ行うことができる。

### 国際予備審査の請求書が提出されている場合

PCT19条の規定に基づく補正書及び添付する説明書の提出の時に国際予備審査の請求書が既に提出されている場合には、出願人は、補正書(及び説明書)を国際事務局に提出すると同時にその写し及び必要な場合、その翻訳文を国際予備審査機関にも提出することが望ましい(PCT規則55.3(a)、62.2の第1文を参照)。詳細は国際予備審査請求書(PCT/IPEA/401)の注意書参照。

国内段階に移行するための国際出願の翻訳に関して

国内段階に移行する際、PCT19条の規定に基づいて補正された請求の範囲の翻訳を出願時の請求の範囲の翻訳の代わりに又は追加して、指定官庁/選択官庁に提出しなければならないこともあるので、出願人は注意されたい。

指定官庁/選択官庁の詳細な要求については、PCT出願人の手引きの第II巻を参照。

# 特許協力条約に基づく国際出願

第Ⅱ章

# 国際予備審査請求書

川顧人は、次の国際川顧が特許協力条約に従って国際予備審査の対象とされることを請求し、 選択資格のある全ての国を選択する。ただし、特段の表示がある場合を除く。

	・四郎子伽密3	在機関加入欄 -		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
国際予備審査機関の確認		請求群の受理の日		
77、3冬(2)回記(13) 2位 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	<del></del>	川瀬人又は代理人の事類記	» Р1	7053-P0
回路出版番号 PCT/JP98/04471	国際出版日 <i>(日、月、年)</i> 02.	10. 98	<b>後先日(最先</b> 6	のもの) <i>(日、月、年)</i> 23. 10. 97
発明の名称	<u> </u>	**************************************	<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
<u></u>	装置			
35.11 4期 四地四个				
氏名(名称)及びあて名:(姓・名の前に記載;佐人は2	公式の完全な名称を記載;。	あて名は郵便番号及び国名も	起根)	<b>过</b> 格号:
松下電器産業株式会社 MATSUSH	መስ ከተመሰተ ነው። መስመር ነው የመስመር ነው የመመር ነው የመመር ነው የመመር ነው የመመር ነው።	INDIISTRIAL CO.	፣ ጥበ	06-6908-1473
<i>^</i>				ファクシミリ役号:
〒571-8501 日本国大 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-sh			甩	06-6909-0053
·				加入政信務号:
		·		
回報 (四名): 日本国 Japan		1	-	pan
氏名(名称) 及びあて名: (姓・名の順に記載; 近人は2	公式の完全な名称を記載:	あて名は郵便器分及び国名も	起极)	
角張 勲 KAKUHARI Isao 〒562-0005 日本国大阪 5-15-A302, Niina, Mino-shi, C			) 2	
धक्ष (194): 日本国 Japan			本国 Jap	pan
寺井 賢一 TERAI Kenichi 〒575-0013 Japan	饭府四条 畷市田 /			
四路(四名): 日本国 Japan		住所(四名): 日之	本国 Japa	an
☑ その他の山瀬人が緑葉に記載されている。			<u> </u>	

ARITHM 8	计计
----------	----

2	

PCT/JP98/04471

第日相のの総会に原人	
この第11間の続きを使用しないときは、この用 氏名(名称)及びあて名:(姓・名の順に記載:佐人は公式の完全な名称を記載:	派を国際予備済役請求事に含めないこと。 あて名は郵便番号及び国名も記載)
LE-L W.L. BLOBENOMO B. 1	
橋本 裕之 HASHIMOTO Hiroyuki	
〒574-0044 日本国大阪府大東市諸福	11 - 7 - 18
1-7-18, Morofuku, Daito-shi, Osaka	
574-0044 Japan	
Old Vold Japan	
回転 (回名): 日本国 Japan	(4所 (四名): 日本国 Japan
氏名 (名称) 及びあて名: (姓·北の斯に記載: 佐人は公式の完全な名称を記載;	I T本国 Sapan
(ATT) DOUGH. (RE STORICEDER, ENGLISHMENER,	の(石は単氏型ケスで匿名で紀代)
<b>国籍(国名)</b> :	住所(固名):
氏名(名称)及びあて名:(姓・名の順に記載;佐人は公式の完全な名称を記載;	あて名は郵便番号及び国名も記載)
•	
	·
·	
<b>运转(避名)</b> :	住所(四名):
氏名(名称)及びあて名:(姓・名の斯に記載;法人は公式の完全な名称を記載;	。 あて名は郵便番号及び図名も記載)
	ν
	<b>v</b> .
国籍 (四名):	住所 (四名) :
Z mah m H M I At the mental results in the second	
·····································	

四點出版電子

•)	
•	ř

PCT/JP98/04471

第111欄 代型人又は北道の代級者、通知のあて名	
下記に記載された者は、 【 八胆人 又は 【 共通の代表者 として	
▼ 既に遊任された者であって、国際予備審査についても出願人を代理する者である。	
今回新たに選任された者である。 先に選任されていた代理人又は共通の代表者は解任された。	
既に選任された代理人又は共通の代表者に加えて、特に国際予備審査機関に対する手続きのために、今回新たに選	姓任された者である。
氏名(名称)及びあて名:(統・名の前に記載:法人は公式の完全な名称を記載:あて名は鄭便器号及び図名も記載) 氏名 7828 弁理士 山本 秀策	<b>電話番号:</b>
YAMAMOTO Shusaku	06-6949-3910
宛 名 〒540-6015 日本国大阪府大阪市中央区城見一丁目	ファクシミリ番号:
2番27号 クリスタルタワー15階	06-6949-3915
Fifteenth Floor, Crystal Tower, 2-27, Shiromi 1-chome,	加入4位番号:
Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 540-6015 Japan	
通知のためのあて名: 代理人又は共通の代表者が遺伝されておらず、上記枠内に特に通知が送付されるあて名を記載し	ている場合は、レ印を付す
第17世 国際予備や流に対する 版本事項	
補止に関する記述:* 1. 出版人は、次のものを基礎として国際子倫海査を開始することを希望する。	
□ 出版時の国際出版を基礎とすること。	
明細書に関して 山籟時のものを基礎とすること。	
新許協力条約第34条の規定に基づいてなされた補正を基礎とすること。	
胡求の範囲に関して 川脇原吟のものを基礎とすること。	-
特許協力条約第19条の規定に基づいてなされた補正(路付した説明書も含む) <b>8</b>	:基礎とすること。
特許協力条約第34条の規定に基づいてなされた補正を基礎とすること。	
図面に関して 川崎時のものを基礎とすること。	
特許協力条約第34条の規定に基づいてなされた補正を基礎とすること。	
2. 山籟人は、特許協力条約第19条の規定に基づく請求の範囲に関する補正を差し替えることによって考慮されるこ	ことを望む。
3. 世類人は、日際子偏変をの関約が後先日から20月経過まで推開されることを記む(をだし、日際子偏変を機関) と行われた制定もの学じの受領、受は当該補正を希望しない昔の品願入からの通知を受領した場合を除る(規則) (この口は、特許協力条約折19条の規定に基づく期間が過アしていない場合にのみ、レ即を付すことができる。	3、特許協力条約第19条の規定に基づ 69.1(d))。 ノ
*記入がない場合は、1) 稲正がないか又は国際子領審企機関が稲正(原本又は写し)を受領していないときは、出願時の国際は 原子偏審企機関が、見解書又は予備審査報告書の作成開始前に稲正(原本又は写し)を受領したときは、これらの稲正を考慮	顧を基礎に予備審査が開始され、2) 国 はして予備審査が開始又は続行される。
国際予備審査を行うための書語は <u>F1 オポ升升</u> であり、	
レ国際出願の提出時の首組である。	·
国際調査のために提出した翻訳文の書籍である。	
国際出版の公開の書籍である。	
国際予備審査の目的のために提出した翻訳文の言語である。	
2019年   1019	
出版人は、選択資格のある全ての指定国(即ち、既に出版人によって指定されており、かつ特許協力条約第Ⅱ章に拘束さ	れている国)を選択する。
ただし、出願人は次の国の選択を希望しない。:	
様式PCT/IPEA/401 (第2川紙) (1998年7月)	

4 PCT/JP98/04471

②3. △1 4所 市(( 与 4所)				
	1			
この国際予備審査請求書には、国際予備審査のために、第121に記載する書籍による書類が添付されている。	回燃予伽铅金機製配入欄			
·	受 傾 未 受. 傾			
1. 国際出版の翻訳文・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・				
2. 特許協力条約第34条の規定に基づく補正書・・・・・・・・ 枚				
3・特質性の後報等れた集合性指に受づる物です・・・・・・・・・				
4、转性体力条约第19条页积层に接受了短期制				
4・特技権の参加第12条の提高に基づる専門等・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・				
5. 监简····· 故				
G. その他(お前名を具体的に記載する): 枚				
この国際子倫審査請求書には、さらに下記の志願が経付されている。				
1. ② 手数料計算川級 3. 包括委任状の穿し	•			
() () () () () () () () () () () () () (				
2. 別盤の記名押印された委任状 6. その他 (本類名を具体的に記載する):				
23 VII H敞 投出者の征名 担印				
各人の氏名(名称)を記載し、その次に押印する。				
W. C.				
山本秀策				
1. 国際予備審査請求書の実際の受理の日				
2. 規則 60.1(b)の規定による国際予備審査請求書の受理の日の訂正後の日付				
3. 優先日から19月を経過後の国際予備審査請求者の受理。ただし、以下の4.5の項目にはあてはまらない。				
4 Million Size Proceedings for the first of				
4.				
5. 仮先口から19月を経過後の国際予備審査請求書の受理であるが規則82により認められる。				
四 際 平 務 局 記 入 欄 一				
国際予備審査請求書の国際予備審査機関からの受領の日:				
•				

# P C T

事 数 料 肝 銃 用 紙

# 13 原子偏審変請求奪の附属審

国際出版番号	四隊予伽奔赤機切祀入棡 ———
PCT/JP98/04471	
[0]/ ][ 30/ 044()	
出版人又は代理人の背類記号	
P17053-P0	四原子備審査機関の日付印
Liber 1	
出版人	
松下電器産業株式会社	
所定の手数料の計算	· []
1. 特許協力条約に基づく国際出願等に関する法律(国内法) 第18条第1項第4分の規定による予数料	28, 000
(予備海衣請求料) (注1)	20, 000 11
· ,	
O. Market and Albania	
2. 取扱手数料 <i>(注 2)</i> · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	19, 600
<u> </u>	
3. 所定の手数料の合計	
P及びHに記入した金額を加算し、合計額を合計に記入・・	47, 600 rg
· <u>L</u>	th st
•	
	·
(注1) 佐第18条第1項第4号の規定による手数料については、鈴酢	印紙をもって納付しなければならない。
(注 2) 収扱手数料については、国際予備審査機関である日本国特許庁( り込みを証明する商面を提出することにより約付しなければな	の長行が作示する国際市務局の自然への収し
	····
	· ·
·	$\prod_{i \in \mathcal{I}} 1_{i} 1_{$
•	

特許協力条約

日本国特許庁(国際 出願人代理人 山本 秀策 殿 <u>..</u> 2 7. **1**999 あて名 **7**540-000 大阪府大阪市中央区城見1丁目2番27号 クリスタルタワー15階 山本秀策特許事務 PCT/JP98/04471 PE402

MAY. 27. 1999 S. AMAMI

# 国際予備審査請求書 の受理通知書

(法施行規則第54条第1項) 〔PCT規則59.3(e)及び61.1(b)第1文、 実施細則601(a)]

発送日(日.月.年) 25.05.99 出願人又は代理人 の書類記号 P17053-PO 重要な通知 国際出願日(日.月.年) 国際出願番号 優先日(日.月.年) PCT/JP98/04471 02.10.98 23. 10. 97 出願人(氏名又は名称) 松下電器産業株式会社

1. 国際予備審査機関は、国際出願の国際予備審査請求書を次の日に受理したことを通知する。

17日05月99年

- 2. この受理の日は次に示す日である。
  - \* 管轄する国際予備審査機関が国際予備審査請求書を受理した日 (PCT規則61.1(b))
  - 管轄する国際予備審査機関に代わって国際予備審査請求書を受理した日 (PCT規則59.3(e))
  - 国際予備審査請求書の手続き補完書を管轄する国際予備審査機関が受理した
- 受理の日は、優先日から19箇月が経過している。
  - 国際予備審査請求書に記載した選択国の国内段階開始時期の優先日から30箇月まで(遅い官庁が (注意) ある)の効果はない。 (PCT第39条(1)) したがって、国内段階移行の手続きは、優先日から 20箇月以内(遅い官庁がある)に行わなければならない。(PCT第22条) 詳細については、PCT出願人の手引き・第11巻」を参照すること。

- この内容は、口頭又は電話により次の日に行った連絡を確認するためのものである。
- 4. 上記の3に該当する場合に、この通知書の写しは国際事務局に送付した。

名称及びあて名

日本国特許庁 (IPEA/JP)

郵便番号 100-8915 TEL O 3 - 3 5 9 2 - 1 3 0 8

日本国東京都千代田区霞が関三丁目4番3号

権限のある職員

許一長

様式PCT/IPEA/402 (1998年7月)



PCT

# 国際予備審査報告

(法第12条、法施行規則第56条) [PCT36条及びPCT規則70]

出願人又は代理人 の書類記号 P17053-P0	今後の手続きについては、国際予備審査報告の送付通知(様式PCT/ IPEA/416)を参照すること。			
国際出願番号 PCT/JP98/04471	国際出願日 (日.月.年) 02.10	). 98	優先日 (日.月.年) 23	. 10. 97
国際特許分類 (IPC) Int Cl°I	H04R 5/02			
出願人 (氏名又は名称) 松下電器産業株	式会社			
1. 国際予備審査機関が作成したこの     2. この国際予備審査報告は、この表統	低を含めて全部で 対風書類、つまり補正され は明細書、請求の範囲及び 実施細則第607号参照) ページである。 学を含む。	3 ペーシ て、この報告の基 / 又は図面も添た	がらなる。 に破とされた及び/ けされている。 古の不作成	又はこの国際予備審
VⅢ □ 国際出願に対する意見				
		•		
		T (this character step should be at 16		

国際予備審査の請求書を受理した日 17.05.99	国際予備審査報告を作成した日 27.05.99
名称及びあて先 日本国特許庁 (IPEA/JP) 郵便番号100-8915	特許庁審査官 (権限のある職員) 5 V 7 6 1 8 菅澤 洋二
東京都千代田区霞が関三丁目4番3号	電話番号 03-3581-1101 内線 3571

Ι.	国際予備審査報	展告の基礎						
1.		に提出された差し替え用		れた。(法第6条(PCT おいて「出願時」とし、本	14条)の規定に基づく命令に 報告書には添付しない。			
×	× 出願時の国際出願書類							
	] 明細書 明細書 明細書	第 第 	ページ、 ページ、 ページ、	出願時に提出されたもの 国際予備審査の請求書と				
	請求の範囲 請求の範囲 請求の範囲 請求の範囲	第  第 		出願時に提出されたもの PCT19条の規定に基 国際予備審査の請求書と	づき補正されたもの			
	図面 図面 図面	第 第 第	ページ/図、 ページ/図、 ページ/図、 ページ/図、	出願時に提出されたもの 国際予備審査の請求書と				
	明細書の配列	刊表の部分 第 刊表の部分 第 刊表の部分 第	ページ、 ページ、 ページ、	出願時に提出されたもの 国際予備審査の請求書と				
2. 上記の出願書類の言語は、下記に示す場合を除くほか、この国際出願の言語である。								
	上記の書類は、	下記の言語である	語である	5.				
<ul><li>□ 国際調査のために提出されたPCT規則23.1(b)にいう翻訳文の言語</li><li>□ PCT規則48.3(b)にいう国際公開の言語</li><li>□ 国際予備審査のために提出されたPCT規則55.2または55.3にいう翻訳文の言語</li></ul>								
3.	この国際出願に	は、ヌクレオチド又はア	ミノ酸配列を含んでは	おり、次の配列表に基づき	国際予備審査報告を行った。			
<ul> <li>□ この国際出願に含まれる書面による配列表</li> <li>□ この国際出願と共に提出されたフレキシブルディスクによる配列表</li> <li>□ 出願後に、この国際予備審査(または調査)機関に提出された書面による配列表</li> <li>□ 出願後に、この国際予備審査(または調査)機関に提出されたフレキシブルディスクによる配列表</li> <li>□ 出願後に提出した書面による配列表が出願時における国際出願の開示の範囲を超える事項を含まない旨の陳述書の提出があった</li> <li>□ 書面による配列表に記載した配列とフレキシブルディスクによる配列表に記録した配列が同一である旨の陳述書の提出があった。</li> </ul>								
4.	1	「記の書類が削除された 第 第 図面の第		· ジ/図				
5. □ この国際予備審査報告は、補充欄に示したように、補正が出願時における開示の範囲を越えてされたものと認められるので、その補正がされなかったものとして作成した。(PCT規則70.2(c) この補正を含む差し替え用紙は上記1.における判断の際に考慮しなければならず、本報告に添付する。)								
				•				

<ul><li>7. 新規性、進歩性又は産業上の利用 文献及び説明</li></ul>	可能性についての法第12条(P C T 3 5 条(2))に定 	める見解、それを裏付ける
見解		
新規性(N)	請求の範囲 1-33	有
	請求の範囲	無
進歩性(IS)	請求の範囲 1-33	有
	請求の範囲	
産業上の利用可能性(IA)	請求の範囲 1-33	有
EXTENSION THEIR (T. III)	請求の範囲	

## 文献及び説明 (PCT規則70.7)

# 請求の範囲1-33

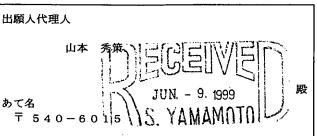
文献1:JP, 7-212893, A(松下電器産業株式会社) 11.8月.1995(11.08.95)

文献 2: JP, 52-153725, A(松下電器産業株式会社) 21.12月.1977(21.12.77)

文献3:JP, 4-58698, A(松下電器産業株式会社) 25.2月.1992(25.02.92)

国際調査報告で列記した文献1-3のいずれにも、拡声音と制御音との干渉により所望の指向性を有する音響空間を形成するように、音響信号源の音響信号の振幅及び位相の少なくとも一方を制御して制御音信号を生成し、制御音源に与える信号処理手段については、記載も示唆もされていない。

# 発信人 日本国特許庁 (国際予備審査機関)



大阪府大阪市中央区城見一丁目2番27号 クリスタルタワー15階 山本秀策特許事務所 PCT

国際予備審査報告の送付の通知書

(法施行規則第57条) [PCT規則71.1]

発送日 (日,月,年)

08.06.**99** 

出願人又は代理人

の書類記号

P17053-P0

重要な通知

国際出願番号

PCT/JP98/04471

国際出願日

(日.月.年) 02.10.98

\_\_\_

優先日

(日.月.年) 23.10.97

出願人 (氏名又は名称)

松下電器産業株式会社

- 1. 国際予備審査機関は、この国際出願に関して国際予備審査報告及び付属書類が作成されている場合には、それらをこの 送付書とともに送付することを、出願人に通知する。
- 2. 国際予備審査報告及び付属書類が作成されている場合には、すべての選択官庁に通知するために、それらの写しを国際事務局に送付する。
- 3. 選択官庁から要求があったときは、国際事務局は国際予備審査報告(付属書類を除く)の英語の翻訳文を作成し、それをその選択官庁に送付する。

# 4. 注 意

出願人は、各選択官庁に対し優先日から30月以内に(官庁によってはもっと遅く)所定の手続(翻訳文の提出及び国内手数料の支払い)をしなければならない(PCT39条(1))(様式PCT/IB/301とともに国際事務局から送付された注を参照)。

国際出願の翻訳文が選択官庁に提出された場合には、その翻訳文は、国際予備審査報告の付属書類の翻訳文を含まなければならない。

この翻訳文を作成し、関係する選択官庁に直接送付するのは出願人の責任である。

選択官庁が適用する期間及び要件の詳細については、PCT出願人の手引き第Ⅱ巻を参照すること。

6

名称及びあて名

日本国特許庁 (IPEA/JP) 郵便番号100-8915 東京都千代田区霞が関三丁目4番3号 権限のある職員

. 特 許 庁 長 官

5 V 7 6 1 8

電話番号 03-3581-1101 内線 3571

1. 文献の写しの請求について

国際予備審査報告に記載された文献であって国際調査報告に記載されていない文献の 複写

特許庁にこれらの引用文献の写しを請求することができますが、日本特許情報機構でもこれらの引用文献の複写物を販売しています。日本特許情報機構に引用文献の複写物を請求する場合は下記の点に注意してください。

## 〔申込方法〕

- (1)特許(実用新案・意匠)公報については、下記の点を明記してください。
  - ○特許・実用新案及び意匠の種類
  - ○出願公告又は出願公開の年次及び番号(又は特許番号、登録番号)
  - ○必要部数
- (2) 公報以外の文献の場合は、下記の点に注意してください。
  - ○国際予備審査報告の写しを添付してください(返却します)。

# 〔申込み及び照会先〕

- 〒100 東京都千代田区霞が関3-4-2 商工会館・弁理士会館ビル 財団法人 日本特許情報機構 サービス課 TEL 03-3503-3900
- 注) 特許庁に対して文献の写しの請求をすることができる期間は、国際出願日から7年です。
- 2. 各選択官庁に対し、国際出願の写し(既に国際事務局から送達されている場合は除く)及びその所定の翻訳文を提出し、国内手数料を支払うことが必要となります。 その期限については各国ごとに異なりますので注意してください。(条約第22条、第39条及び第64条(2)(a)(i)参照)



P.B.5818 - Patentlaan 2 2280 HV Rijswijk (ZH) (070) 3 40 20 40 TX 31651 epo nl FAX (070) 3 40 30 16

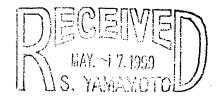


Europäisches Patentamt EingangsEuropean nt Office ving Section Office européen des brevets

Section de Dépôt

YAMAMOTO, Shusaku Crystal Tower, 15th floor 2-27, Shiromi 1-chome Chuo-ku, Osaka-shi Osaka 540-6015 JAPON

p 17053-PO



Datum/Date 14/05/99

Zeichen/Ref./Réf.

Anmeldung Nr./Application No./Demande n°./Patent Nr./Patent No./Brevet n°.

98945599.3-

-PCT/JP9804471

Anmelder/Applicant/Demandeur/Patentinhaber/Proprietor/Titulaire

MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.

NOTE: The following information concerns the steps which you are required to take for entry into the regional phase before the EPO. You are strongly advised to read it carefully. Failure to take the appropriate steps in due time could lead to the application being deemed withdrawn.

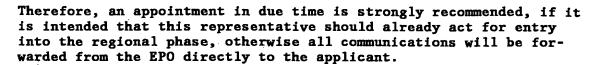
- 1. European patent application no. 98945599.3 has been allotted to the above-mentioned international patent application.
- 2. Applicants having neither a residence nor their principal place of business within the territory of one of the EPC Contracting States may initiate the regional (European) processing of the international application themselves, provided they do so before expiry of the 21st or 31st month as from the priority date (see Legal Advice of the EPO no. 18/92 published in OJ EPO 1992, 58).

Note, however, that such applicants must be represented in the regional phase before the EPO as designated or elected Office by a professional representative whose name appears on the EPO list of representatives (Arts. 133(2) and 134(1) EPC).

After expiry of the 21st or 31st month, any procedural steps which are taken by the representative of the applicant in the international phase, who is not, however, entitled to practise before the EPO, will have no effect and will, thus, result in loss of rights.

The appointment of a professional representative entitled to practise before the EPO is possible/advisable at an early stage during the international phase (any time after the 14th month from the priority date) in view of representing applicants before the EPO as designated or elected Office.





3. Applicants having their address within the territory of one of the EPC Contracting States are not obliged to appoint a professional representative entitled to practise before the EPO to represent them in the regional phase where the EPO is designated or elected Office.

Note that due to the complexity of the proceedings, applicants are strongly advised to appoint such representative. Please keep in mind that, if a professional representative before the EPO has already acted for the applicant during the international phase, this representative is not automatically regarded as the representative for the regional phase.

- 4. Applicants and professional representatives are recommended to file EPO Form 1200 (available free of charge from the EPO) for entry into the regional phase. The use of Form 1200, however, is not mandatory.
- 5. FOR ENTRY INTO THE REGIONAL PHASE BEFORE THE EPO the following procedural steps must be taken. (Note that non-completion or ineffective completion of the required steps will result in loss of rights or other disadvantage.)
  - 5.1 Within 21 months from the date of filing or (where applicable) from the earliest priority date if the EPO acts as DESIGNATED OFFICE pursuant to Article 22(1) PCT:
    - a) Filing of a translation of the international application in an EPO official language if the International Bureau did not publish the application in one of those languages (Art. 22(1) PCT and Rule 104b(1)(a) EPC).

      Note that if such translation is not filed in due time, the international application before the EPO is deemed withdrawn (Art. 24(1)(iii) PCT).
    - b) Payment of the national fee [national basic fee, the designation fee for each State designated, (where applicable) the claims fees for the eleventh and each subsequent claim] and the search fee, where a supplementary European search report has to be drawn up (Rule 104b(1)(b), (c) EPC).

Upon expiry of the 21-month time limit provided for in Rule 104b(1) EPC the EPO sends the applicant or his appointed professional representative the communication pursuant to Rule 85a(1) EPC (Form 1217) and (where applicable) Rule 69(1) EPC (Form 1205)

Anmeldung Nr./Application No./Demande n*.//Patent Nr./Patent No./Brevet n*.	Blatt/Page/Feuille
98945599.3	2



unless it has been notified of its designation as elected Office in due time.

- 5.2 Within 31 months from the date of filing or (where applicable) from the earliest priority date if the EPO acts as ELECTED OFFICE pursuant to Article 39(1)(a) PCT:
  - a) Filing of a translation as under 5.1 a).
  - b) Payment of the fees as under 5.1 b).
  - c) Filing of the written request for examination and payment of the examination fee (Rule 104b(1)(d) EPC).

    Note that both acts must be performed in due time, otherwise the European patent application shall be deemed to be withdrawn (Art. 94(3) EPC).
  - d) Payment of the renewal fee for the third year, if due before the expiration of the 31-month term (Rule 104b(1)(e) EPC).
- 6. The amounts of the fees (equivalent in all currencies) are regularly published in the Official Journal of the EPO.

If the national basic fee, the designation fees or the search fee have not been paid in time, they may still be validly paid within a grace period of one month as from notification of an EPO communication (Rule 85a(1) EPC).

If the renewal fee is not paid in time, it may still be validly paid within six months from the due date (Art. 86(2) EPC).

In both cases, a surcharge is due.

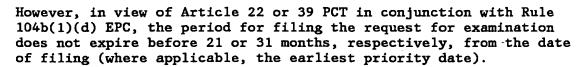
7. The international search report under Article 18 PCT (or the declaration under Article 17(2)(a) PCT) has been published by the International Bureau. The date of publication can be ascertained from the copy of the published application documents sent by the International Bureau or from the international search report, if published separately. This publication takes the place of the mention of the publication of the European search report (Art. 157(1) EPC).

A request for examination, comprising a written request and payment of the examination fee, must be filed up to the end of six months after the above date.

Anmeldung Nr./Application No./Demande n*.//Patent Nr./Patent No./Brevet n*.	Blatt/Page/Feuille
98945599.3	3







A period of grace of one month from notification of an EPO communication is available in case either or both of the above acts have not been performed in time. Accordingly, a surcharge is due (Rule 85b EPC).

8. This information letter is addressed by the EPO to the agent, if any, having acted for the applicant during the international phase of the application.

Any further notifications on procedural matters will be addressed to the applicant, respectively his European representative, if the appointment of the latter has been communicated to the EPO in due time.

9. For further details see the information for PCT applicants concerning time limits and procedural steps before the EPO as a designated and as an elected Office under the PCT (published as Supplement No. 1 to OJ EPO 12/1992, with changes published in OJ EPO 1994, 131).

Concerning the list of professional representatives before the European Patent Office (see points 2 and 3), EPO Form 1200 (see point 4) and the actual fees to be paid (see point 6) we refer to the EPO's Internet address: http://www.european-patent-office.org.

RECEIVING SECTION



Anmeldung Nr./Application No./Demande n°.//Patent Nr./Patent No./Brevet n°.

98945599.3

latt/Page/Feuille

4